



**BETICO CROES,**  
ARQUITECTO,  
CONSTRUCTOR Y  
REALIZADOR DI NOS  
STATUS APARTE:



Telefon: 585-9500 • Fax: 585-0951 • Santa Cruz # 110 • e-mail: solodipueblo@hotmail.com

Dialuna 14 Februari, 2011 - Edicion 5 Vol. 1511 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500

Fax: 5850951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50



## ARUBA TIN SU REINA INFANTIL Y HUBENIL



**Reina infantil Josienne Victoria Maduro**



**Reina Hubenil Mikayla Andreina Maria Ruiz**

Reina infantil 2011: Josienne Victoria Maduro representando Don Flip Carnival Group.  
Best Speech: Alviana Davina Arends representando TOB. Best Show: Josienne Victoria Maduro. Best Costume: Josienne Victoria Maduro. Mas Popular: Thahira Tahis Wever representando Kids. Little Princesses of Seta 2011: Josienne Victoria Maduro. Reina Hubenil di Aruba di e aña 2011 Mikayla Andreina Maria Ruiz representando Champagne Carnival Group. Best Speech: Sue Gin Sangelie Arends, representando TOB. Best Show: Sue-Gin Sangelie Arends. Best Costume: Sue-Gin Sangelie Arends. Most Popular: Mikayla Andreina Maria Ruiz. Youth Queen of Seta 2011: Mikayla Andreina Maria Ruiz

## MUCHA A ACCIDENTA SU MES RIBA PARASAIL

E TA CORE RIESGO DI PERDE UN DI SU  
DEDENAN



Durante evenemento Exelencia  
den Deporte

**Minister Visser**  
**sclamando na Mike de**  
**Meza publicamente pa**  
**mas placa pa Deporte**  
Lotto lo duna 4 milyon menos den 2011  
compara cu 2009

Tin hende ta nace cu suerte den bida

**Boracho Zwem**  
**Diploma, presidente di**  
**zwembond a logra fix**  
**325 mil florin**

na subsidie pa aña 2011 Esaki NO ta  
conflicto di interes???



## Victima a sigui ladron cu a horta den su auto

STA. CRUZ -- Despues cu e pickup Hilux A-38261 cu algun sospechoso aden mester a comete kibra na varios auto para diasabra pa diadomingo na Entertainment Center un victima a logra coy e



number y a notifica polis. Despues cu e victima a

subi caya, el'a topa cu e dicho pickup y a notifica polis. El'a sigui esaki te

den Franse Pas, Sabana Basora y por ultimo a bin termina te den Pos Chikito Complex. Aki a antisocialnan a laga e pickup atras y a core drenta mondi. Den e pickup por a tuma nota di un cuchiu y varios pertenencia. Probablemente di robo. Tambe a victima cu a sigui nan tras a conta cu nan a kibra y horta den su auto. Polis a tuma e auto den beslag pa asina departamento tecnico saca fingerprint pa asina pronto logra captura e sospechosonan aki.

## Valentine's Special for Two Tiara Air

On time, accommodating and sympatico...

Aruba-Curacao

Awg 400,-

Aruba-Bonaire

Awg 432,-

Aruba-Riohacha

Awg 612,-

Aruba-Maracaibo

Awg 612,-

Aruba-Las piedras

Awg 518,-

Price based on 2 Adults traveling, Tax excluded. Valid thru Feb 11- 22, 2011.

For more information contact your favorite travel agency or

Tiara Air sales office: Airport 582-0901 | Sabana Blanco 588-4272 | Sun plaza 583-4307

[www.tiara-air.com](http://www.tiara-air.com)

## Mamuri's

### VALENTINES MENU

#### 3-COURSE DINNER MENU ONLY \$28.95

(Menu Available Saturday, Sunday & Monday)

#### Appetizer

Gratin Soup or Cream of Spinach or Grilled Chicken Salad

#### ENTREES

#### Grilled Tenderloin

Served with Potatoes or Macaroni-Sauce.

or

#### Fish del Glorioso

Grilled Grouper Fish with Shrimp and Calamari Served with Garlic Lemon Butter Sauce.

or

#### Chicken Maxima

Sweetened Chicken Breast Skillet with Spinach and Mozzarella Cheese. Served with orange sauce.

#### DESSERT

Caramel Flan or Ice Cream

Coffee or Tea

All entrees are served with mixed fried rice or garlic mashed potato and vegetable of the day

FOR RESERVATIONS, PLEASE CALL: 582-0901

At the Airport Sabana Blanco

THE FURNER KEY LASSO

# AutoMAXX

Japanese & Korean

AUTO  
PARTS

# COMING SOON

Keda'bo pendiente



Plaza  
bookshop

Ave Milio Croes 8a

Surprise your Valentine!



Bracelet

Afl. 21,95

1 coupon per customer per purchase



Plaza  
bookshop

Valid till February 14, 2011

2<sup>50</sup>  
Afl.

Off  
on your  
next  
purchase

Ave Milio Croes 8a, T: +297 582 1821, www.plazabookshop.aw

## Tin hende ta nace cu suerte den bida Boracho Zwem Diploma, presidente di zwembond a logra fix 325 mil florin na subsidië pa aña 2011 Esaki NO ta conflicto di interés???

STA. CRUZ -- Informacion cu Solo a ricibi ta cu dialuna ultimo lo a reparti placa di subsidie -commissie pa Federacionnan pa aña 2011. Aparentemente zwembond a sobresali riba tur deporte recibiendo un aprobacion total di Afl 325 mil florin. Esaki ta reparti den Zwembond, Synchro zwemmen. Kico ta e richlijnen cu zwembond ta ricibi asina tanto no ta conoci. Aruba Little League aparentemente no a keda contento cu esaki comokiera cu nan a ricibi solamente 60 mil florin. Tin rumores ta core cu hustamente Little League a titula campeón mundial den World Series y merecidamente

por a destina mas placa pa e tantísimo muchanan cu ta practica e deporte aki. Arubor cu un directiva nobo y maneho nobo tambe a ricibi solamente 60 mil florin. Den comparacion zwembond a ricibi 5 biaha mas hopi cu Little League y Arubor y 10 biaha mas hopi cu Body Building Association. Esaki ta solamente pa compara algun. Algo sigur no ta klop. Por comprende cu den e subsidie tin dos capitan y ora nan papia nan mester wordo scucha zorgvuldig. Boracho zwemdiploma y Nicole Hoevertsz y per toeval tur dos ta den zwembond. Boracho zwemdiploma e mes ta Directeur na Lotto y e mes

ta den Subsidie Commissie y e mes ta presidente di Zwembond. Straña cu aki ningún hende ta papia di conflicto di interés. Tampoco ora mira e resultado di e reparticion no ta tanta ningún sospecha?? Kizas esaki por aclarea e pensamiento. Ohala cu Boracho por a pitch in e 105 mil florin cu nan a atraca lor di ñe na un manera misterioso y sospechoso y kizas asina zwembond por a yega 450 mil florin. Ta di spera cu zwembond por haci bon uso di e placa di Lotto y asina e muchanan kendenan NO tin culpa di nada por progresa den e deporte acuatico y logra medaya den region.

# Valentine's Special!

**Appetizer**

- Fish Soup a fresh Aruban fish soup.
- Onion Soup topped with melted Gouda cheese.
- Coach Fritters served with honey-mustard sauce.
- Macaroni with lots of garlic butter.
- Baked creamy garlic, blue-cheese, Fushier, Italian.

**Entree**

- Fresh Catch of the Day prepared by our local chef just the way you like it.
- Jumbo Shrimp from our local waters, breaded served with potato or rice or with garlic tossed over linguine.
- NY Strip Lion 10 oz. US Beef Strip loin grilled to perfection.
- Grilled Boneless Chicken Breast Grilled served with mushroom sauce or Parmesan over linguine.

**Dessert**

- Chocolate or Banana Cakes
- Ice Cream
- Coffee / Tea

This special cannot be used with any other promotions, vouchers or certificates.

**Special \$24.95 for 2 persons**  
• 12% Service Charge

**Driftwood**  
Authentic Aruban Seafood

**25th ANNIVERSARY**

Open daily from 5:00 pm - 10:00 pm  
Closed on Tuesdays  
Kilpatrust 12 • Tel: 583-2515

## Simply White Boutique & Silver

Valentines day ta un dia di amor locual bo tin cu muestra bo ser ceras cuanto bo ta stima.  
Pa e dia di san valentino e nos di Simply White Boutique tin un sortido grandi di vestir nan.  
Di cadaña blason pa bo ser queri i abo tambe.

Pa cabajero nos tin tambe un sortido di camisa i corson.

Tambe bo por escoge di un gran cantidad di alver cu piedra nan semi precioso como  
Un regalo na un bon prijs.

Nos ta wardabo aki nan den caya grandi.

Pasa un feliz dia di San Valentino

Telefoon 5833603



# "Giselle" Department Store

Ladies & Children Wear • Lingerie • Toys • Household Articles

Tin bunita mercancia  
pa haci regalo dia di

## San Valentin

Nos tin e.o. pen cu pluma y varios otro cu curason, pelucho varios tamaño, cusinchi cu te amo, jabero cu curason, borst speld forma di curason, frame pa pone potret di boso dos, beker cu curason, tarjeta cu bunita palabra, caha di chuculati, mug cu chuculati, armband, panty hinca den un carason, boxery mucho mas.

Tambe nos tin bunita blusa, sweater, slacks y pescador cora y blanco, pa bo sali bunita bisti cu bo pareha.



*Happy*  
**Valentine's Day**

DIADOMINGO, 13 DI FEBRUARI GOZA DI MUSICA LIVE!

Say it with...

**FLORA**  
Home and Garden Decorations

HABRI DIADOMINGO: 10 AM - 2 PM

Orario Dialuna • Diasabra: 8:30 am - 6:00 pm • Avenida Millio Croes 101 • Tel. 583-6468

- ◆ Nos ta revisa bo matras completamente
- ◆ Bon Calidad di tela
- ◆ Borda cu extra foam pa mihor support
- ◆ Busca mainta y entrega atardi mes



Drumi dushi y relax...!!  
riba e mihor matras



**Sabana Blanco 34-A, Tel: 582 2709 // 582 4405**

## MESTER DI PLACA?

### ORARIO NOBO

DIALUNA te DIABIerna 10 AM - 6 PM



## 't Juwelenhuisje

ORARIO: 10 AM - 6 PM  
DIALUNA TE DIABIerna

## EMPEÑA I CUMpra ORO

>> PREIS MAS HALTO NA ARUBA  
>> MIHO CONDICIONAN  
>> MAS PLACA

BO TA HAYA MUCHO TIKI  
GERCA UN OTRO!



# Gobierno den un aña a malgasta 20 MIYON na viahenan 'First-Class' cu champaña y caviar, mientras: Pueblo ta wordo masacra cu medida, aumento di gasoline, prijs di cuminda y costo di bida carisimo, awa y coriente halto!

Ministernan Eman, De Meza, Visser, Dowers, Oduber, Winklaar y Sevinger sigui traha e bom!

STA. CRUZ -- Unda cu bo bay, tur caminda bo ta scucha riba e costo di bida cu ta carisimo. E salario ya no ta yega pa cria un famia y tur cos ta birando impagabel pa nos pueblo. Prijs di lechi a subi, prijs di fruta y berdura a subi, prijs di hariña a subi,

prijs di carni a subi, hasta cuminda den bleki manera sausages, corned beef, hash y spam a subi drasticamente. Famianan no por cumpli cu nan responsabilidadnan, placa no ta yega pa paga cuminda, awa, coriente, telefoon, gasoline, seguro,

impuesto riba number di auto, schoolgeld, huur of hipoteca, paña... etc. etc. Hopi ta e hogaman cu ta pasando duro, nantabibando den miseria y amargura. Muchanan ta drumi cu hamber y ta lanta bay school cu hamber. Tur mainta

juffrouw- y meneernan di school ta haya nan confronta cu e tipo di situacion penoso aki. Muchanan ta cay atras den nan estudio pa falta di un bon alimentacion y preocupacionnan cu ta biba cerca e muchanan. Esnan cu ta cobra onderstand, nos

grandinan y nos personanan special ta esnan cu ta pasando den situacion hopi mas dificil y preocupante. Te awe Gabinete Mike Eman no a aumenta sueldo minimo cu ni sikiera diez placa. Gasoline ya ta 2.11 pa liter y cu e tendencia di lo por sigui subi aun mas. Mientras pueblo ta biba den intranquilidad y presion enorme, ya cu e cartera no ta yega pa cumpli cu tur responsabilidadnan pa motibo cu gobierno ta masacra e pueblo cu medida- y aumentonan barbaro riba tur producto y servicio. Gobierno ta sigui tuma pueblo haci y dentro di un crisis economico y un maneho di finanzas publico pesimo, ministernan Mike Eman, Mike de Meza, Richard Visser, Arthur Dowers, Otmar Oduber, Michelle Winklaar y Benny Sevinger ta sigui traha e bom! Den apenas un aña di gobernacion, ministernan a malgasta mas di 20 milyon florin na viahenan 'first-class' cu champaña y caviar! No tin palabra pa describi e acto di sinberguenceria, aprobechador, oportunista y inhusticia di e gobierno actual. Pueblo a fada di e gobierno di AVP aki cu ta abusa cu fondonan publico. E mas di 20 milyon na viahenan no a trece niun resultado positivo pa nos pais. Pero mas bien a hinca nos pais den mas problema y debe.

Cu e 20 milyon gobierno por a bin cu un fondo social pa yuda famianan cu ta pasando den necesidad. Ministernan ta sigui traha e bom y e lo explota den nan mesun cara, pasobra pueblo por ta tolerante pero abuso di marca mayor asina ta inacceptable y e rosea cayente di pueblo bai pone un fin na derochamento di placa of e gobierno lo wordo manda cas, pasobra den pueblo bo ta scucha cu mester pone un stop y ta salba nos pais of nos pais lo bati bancarota si sigui den man di e oportunista- y aprobechadonan di AVP! E parlamentarionan cu ta sostiene e bagabunderianan aki ta aun mas abusador cu e propio gobierno di AVP pasobra nan tin tur instrumento den nan man pa pone un fin na e porkeria aki.

**Bo TIIDA na E mihor prijs...**

*cuminsando na*  
**Afl. 31,000**  
(sin bbo)

**Aruba Bank Car Loan Jam**

**TOB CARNIVAL GROUP**

**Sedan 2011: Afl. 31,000** (sin bbo)  
**Afl. 620 pa luna\*** (sin bbo)

**Hatchback 2011: Afl. 33,650** (sin bbo)  
**Afl. 683 pa luna\*** (sin bbo)

\*Pago mensual base riba 10% Down payment y 3 aña di financiamiento. Financiamiento posibel via Aruba Bank

**TOPCAR**



SHIFT\_the way you move

Caya Ernesto Petronia 21 • Tel: 582-1547 • Fax: 582-9877

# Durante evenemento Exelencia den Deporte Minister Visser sclamando na Mike de Meza publicamente pa mas placa pa Deporte

## Lotto lo duna 4 miyon menos den 2011 compara cu 2009

STA. CRUZ -- Diabierna ballroom di Westin ultimo tabata tin Hotel. E actividad aki e evenemento a inicia tras di vision Excelencia den Deporte di ex-minister di cual a tuma lugar den Deporte, sr. Ramon

Lee y Dochi Lee. E tempo ey a dicidi pa na final di aña honra e deportistanan cu a destaca den un anochi di gala y asina reconoce nan bon trabao. E evenemento aki tabata yama **SIMPLEMENTE DEPORTE** y ta un nomber cu miembronan di prensa a escoge cual nomber por cierto Kadochi Kock a trece dilanti den un reunion cual a wordo acepta. Lamentablemente minister Visser pa razonnan politico NO por a biba cu e nomber y a escoge pa cambia esaki. E concepto sinembargo a keda igual. Locual tabata remarcabel diabierna ultimo ta momento cu riba stage minister Visser na mas di un ocasion ta sclama na su colega minister Mike de Meza pa mas placa pa Deporte. Esaki ta duna indicacion cu cos no ta manera canta macamba. Mike de Meza sinembargo ya tur hende sa ta sinonimo na FRACASO. Lokual cu Mike de Meza a haci cu Lotto pa Deporte, e galiña cu tabata pone webo di



oro pa e federacionnan no tin pordon. Awor hasta publicamente Visser ta aceptando esaki pidiendo mas placa den sala durante evenemento. Den 2008 y 2009 bao maneho di MEP, Lotto a duna total di Afl. 4.668.531 florin (2008) y Afl. 6.613.427 florin (2009) na uitkering na deporte. Esaki ta incluyendo subsidie -commissie, sportvelden y tur otro deportenan cu no ta cay bao federacion. Pues TUR hende of instancia relaciona cu Deporte tabata haya debido atencion na Lotto. Entretanto di un kaarchi di cuminda pa recauda fondo, bay na un boeki di rifa, mantencion di veldnan, esta raspa veld y duna graniet te

na instala luz pa veld. Arsenal y Flatstone ta ehempel bibo. Awe na 2011 por tuma nota cu apenas Afl. 2.800.000 miyon florin di Lotto por a wordo reserva pa Deporte. Pues casi 4 miyon MENOS compara cu aña 2009. Algo increibel ta pasando y ta tempo pa Federacionnan cuminsa lanta y protesta y pidi locual ta husto y di nan. Ban spera cu Minister fracasa De Meza por duna oido na gritonan di desesperacion di su colega Visser y duna Deporte e placa cu deporte merece. Foei Mike de Meza!!!! Tin 1.5 miyon pa Ernst & Young y abogado Kloes anto NO tin pa Deporte.....



**N.V. ELMAR**

Wilhelminastraat 110 - P.O. Box 202  
Oranjestad, Aruba  
Tel.: (297) 523 7100 - Fax: (297) 582 8891  
Website: [www.elmar.ar](http://www.elmar.ar)  
E-mail: [info@elmar.ar](mailto:info@elmar.ar)

ELMAR N.V. ta avisa tur su consumidornan cu ultimo dia di paga cobransa pa luna di **DECEMBER 2010** lo ta:

**DIALUNA 14 DI FEBRUARI 2011**

Consumidornan cu no paga nan recibo promer cu e fecha aki ta cor riesgo cu e percela en cuestion lo wordo desconecta

Responsabilidad di cada consumidor ta pa paga su cobransa di coriente na su debido tiempo.

**No  
Cria Nos  
Benta awa afo!**



*The Art of Engraving N.V.*



Design, Engraving, Photo ceramic  
Sandblasting on marble, glass,  
wood, mirror and much more...



Nos ta duna tur servicio den Santana  
pa drecha kelder.  
Pa graba riba tur tipo di marble y granito



Rooi Afo 33-C Paradera Aruba

Tel.: 588-4433 / 741-3449 / 593-01222 - Fax.: 588-5414





**Pa bo regalo di Valentine  
yega na:**

**ODUBER GOLDEN PALACE  
SLEEPCOMFORT  
SUPER SHOPPING  
LEJUEZ BEAUTY SALON  
CD & MORE  
THE ARUBAN CHEF  
BODY LOCKER  
CHANTY'S GIFT**



**Tur ta desea bo un feliz  
Valentine's day**





## Irritacion den Santa Cruz



STA. CRUZ -- Tin biaha ta djis algo chikito cu sa irita hende. Ta na Valero Santa Cruz, reportero di Solo di Pueblo a ripara cu tin un bunita lugar traha pa bo por yena bo tirenan di auto cu aire. Sinembargo ora di bay pa yena bo tire, bo ta ripara cu ta bira dificil pa yega cerca. E motibo? Algun chauffeur cu apesar cu tin asina grandi marca riba caminda NP (No Parkeer) asina mes algun ta parkeer nan auto di tal manera cu ta casi haci imposible pa bo yega cerca pa yena bo tire. Shonnan, ta algo chikito...pero si bo haci un tiki esfuerzo pa parkeer bo auto un tiki mas leu, bo a evita hopi irritacion cerca un otro.

## Grupo di homber cu problema haya cu droga

STA. CRUZ -- Un polis durante patruya diasabra 3'or di atardi, ta mira un auto di huur tabata haci maniobra riba caminda. Polis a para e auto V852, y a chauffeur a baha hopi altera. El'a bisa polis cu un rato prome el'a wordo menaza pa un grupo di hoben na Santa Cruz, cu un arma di candela. Mirando cu tabatin mas hende den e auto, Polis a pidi pa refuerzo, ora cu e otro polisnan a yega na e sitio, nan a cuminsa controla a sospechosonan. Nan a mira cu riba e stoel banda di e chauffeur tabatin un saco cu diferente bulto cu ta parce na marihuana. Tur cuatro sospechoso a wordo saca for di e auto. Durante cu polis tabata turna number di e sospechosonan, nan a mira tambe cu tras di e rij di e sospechosonan, den e matanan, tabata tin un saco chikito lora den cual tabatin bolita. E chauffeur y e otro cuatro sospechosonan a wordo deteni y hiba pa warda di Noord.

## Hoben maltrata cu botter

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi diasabra pa 4'or di madrugada, na un establecimiento pa un caso di maltrato. Eynan polis a topa cu un homber cu un herida tras di su cabez. El'a bisa polis cu el'a wordo maltrata pa diferente. El'a mustra polis a grupo di hoben y e dosnan cu a dale cu botter. Polis a detene e dos hombernan y a hibenan warda di Shaba.



Havenstraat 36, Suite 1-B, Oranjestad – Tel: 588 3648

<p><b>APPETIZERS</b></p> <p><i>Fish soup</i>  <i>Pulpo tempera</i>  <i>Shrimps in coconut</i>  <i>Balchi</i>  <i>Shrimps salada</i>  <i>Ceasar salad</i></p>	<p><b>ENTREES</b></p> <p><i>Criollo platter</i>  <i>(Kerrie-kerrie, balchi, (3)shrimps)</i>  <i>Fish fillet</i>  <i>Mix seafood</i>  <i>Calco</i>  <i>Webo di piska</i>  <i>Black angus tenderloin</i>  <i>T-bone steak</i>  <i>Lamb chop</i>  <i>Chicken breast</i></p>
--	--

**DESSERT**

*Choco cake*  
*Flan*  
*Ice cream*  
*Cheesecake*



**Pa reservation of information jama 5883648**  
**Nos lo tin nos menu normal available!**  
**Open for BREAKFAST 7AM-11AM.**  
**Lunch and Dinner 11AM – 10:30PM**



**Valentine's Menu**  
**14 February 2011**

**Champagne Amore**

*Lover's appetizers*  
*Egg Rolls*

**Entrée**  
*Valentine's Fillet Mignon*  
*Fillet Mignon served with Shrimps*  
*Vegetables, Plantain*  
*and Fried Rice*

**Sweet Heart**  
**Dessert**

**Afl. 29,95 p.p.**  
*Service Charge and Tax not included*  
*1 glass of champagne p.p.*  
**No Substitute**

*For information please call 5825959 during office hours.*

*Emmastraat 11 Tel: 5825959*  
<http://www.kowloonaruba.com>





# UNI CU

## un Vision



### RBC y RBTT – creando un miho experiencia bancario pa bo

Na RBC y RBTT nos bista ta dirigi riba bo y nos ta sigui enfoca riba bo nesesidadnan pa asina yuda bo realisa bo metanan financiero. Uniendo nos dos companianan nos ta renoba nos compromiso cu bo, pa semper gana e derecho di ta e banco di bo prome escogencia.

**Compañia nos pa hunto crea un miho experiencia bancario den Caribe.**

**Pa mas informacion bishita [www.rbtt.com/ar/personal](http://www.rbtt.com/ar/personal)**

**TOGETHER FORWARD**





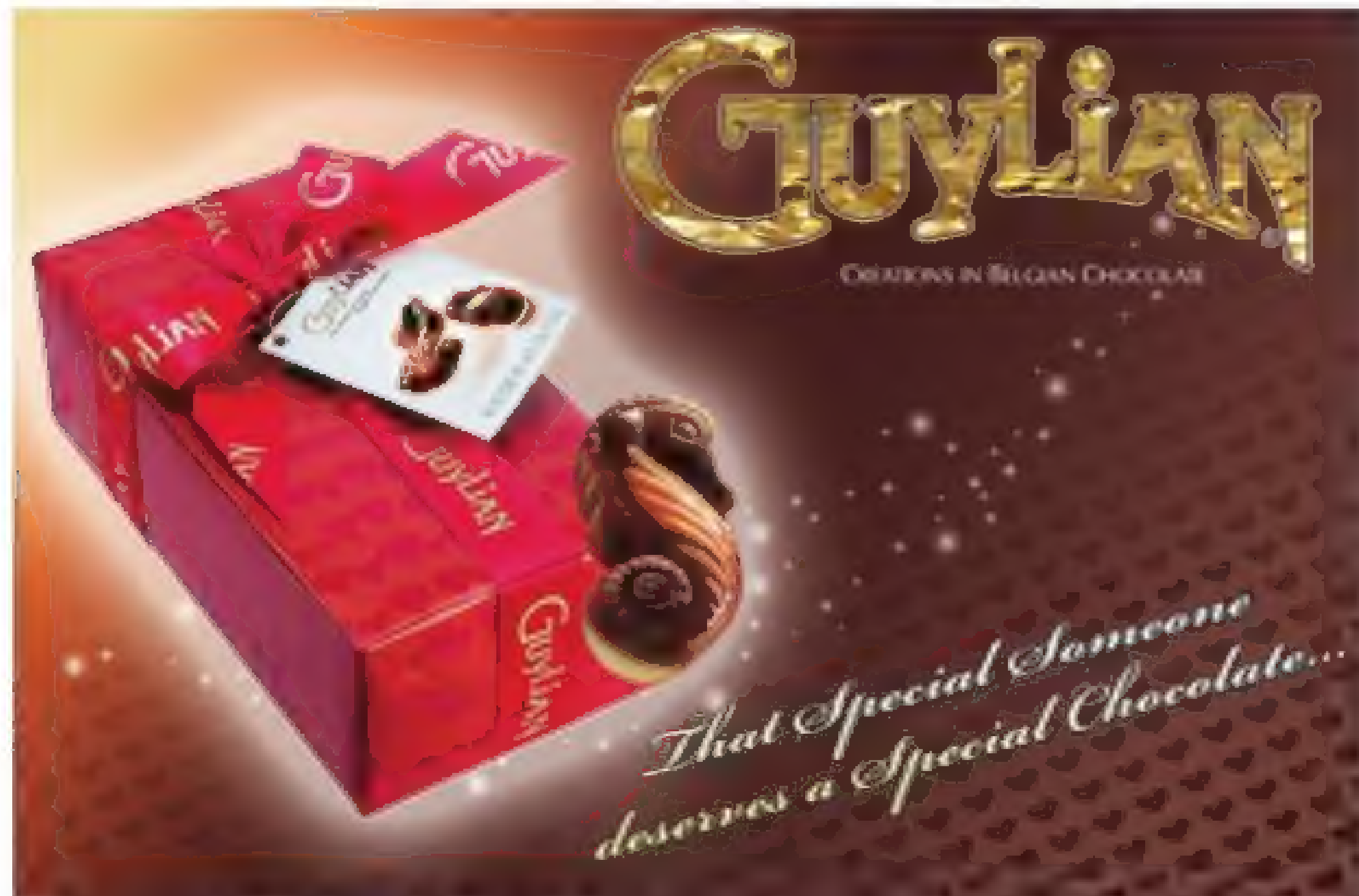
## Antisocialnan a kibra horta cashregister di Subway na Playa



STA. CRUZ -- Diadomingo den oranan di madrugada a drenta informe cu na Subway situa den Certified a sosode un kiebrot unda antisocialnan a manda un baranca den e glas di porta y kibra esaki. Di biaha e antisocialnan a drenta paden y a horta un cash register. Ora cu security cu ta controla den vecindario a scucha un sonido duro, el a core tira un bista y a waak con a sospechosonan a subi den un pickup Hilux.



Mesora el a coy e number di auto y a notifica polis. Polis a core presenta na e sitio y tuma dato. Despues a start un persecucion.



## Durante evento Exelencia den Deporte Minister Visser sciamando na Mike de Meza publicamente pa mas placa pa Deporte

Lotto lo duna 4 miyon menos den 2011 compara cu 2009

STA. CRUZ -- Diabierna ultimo tabata tin e evento Exelencia den Deporte cual a tuma lugar den ballroom di Westin Hotel. E actividad aki a inicia tras di vision di ex-minister di Deporte, sr. Ramon Lee y Dochi Lee. E tempo ey a dicidi pa na final di aña honra e deportistanan cu a destaca den un anochi di gala y asina reconoce nan bon trabao. E evento aki tabata yama SIMPLEMENTE DEPORTE y ta un nomber cu miembronan di prensa a escoge cual nomber por cierto Kadochi Kock a trece dilanti den un reunion cual a wordo acepta. Lamentablemente

minister Visser a razonnan politico NO por a biba cu e nomber y a escoge a cambia esaki. E concepto sinembargo a keda igual. Locual tabata remarcabel diabierna ultimo ta momento cu riba stage minister Visser na mas di un ocasion ta selama na su colega minister Mike de Meza pa mas placa pa Deporte. Esaki ta duna indicacion cu cos no ta manera cania macamba. Mike de Meza sinembargo ya tur hende sa ta sinonimo a FRACASO. Lokual cu Mike de Meza a haci cu Lotto pa Deporte, e galifa cu tabata pone webo di oro pa a federacionnan no tin pordon. Awor hasta publicamente

Visser ta aceptando esaki pidiendo mas placa den sala durante evento. Den 2008 y 2009 bao maneho di MEP, Lotto a duna total di Afl. 4.668.531 florin (2008) y Afl. 6.613.427 florin (2009) na uitkering na deporte. Esaki ta incluyendo subsidie -commissie, sportvelden y tur otro deportenan cu no ta cay bao federacion. Pues TUR hende a instancia relaciona cu Deporte tabata haya debido atencion na Lotto.

Entretanto di un kaarchi di cuminda pa recauda fondo, bay na un boeki di rifa, mantencion di veldnan, esta raspa veld y duna graniet te a instala luz pa veld. Arsenal y Flatstone ta ehempel bibo. Awe na 2011 por tuma nota cu apenas Afl. 2.800.000 miyon florin di Lotto por a wordo reserva pa Deporte. Pues casi 4 miyon MENOS compara cu aña 2009. Algo increibel ta pasando y ta tempo pa Federacionnan cuminsa lanta y protesta y pidi locual ta husto y di nan. Ban spera cu Minister fracasa De Meza por duna oido na gritonan di desesperacion di su colega Visser y duna Deporte e placa a deporte merece. Foei Mike de Meza!!!! Tin 1.5 miyon pa Ernst & Young y abogado Kloes anto NO tin pa Deporte...

**Elsa's**  
Flowers & Art

Santa Cruz 32-B, Aruba  
Tel. 585-8128 / 585-8337  
Fax. 585-1228  
e-mail: [elsaflowershop@setarnet.aw](mailto:elsaflowershop@setarnet.aw)  
[www.elsaflowers.com](http://www.elsaflowers.com)



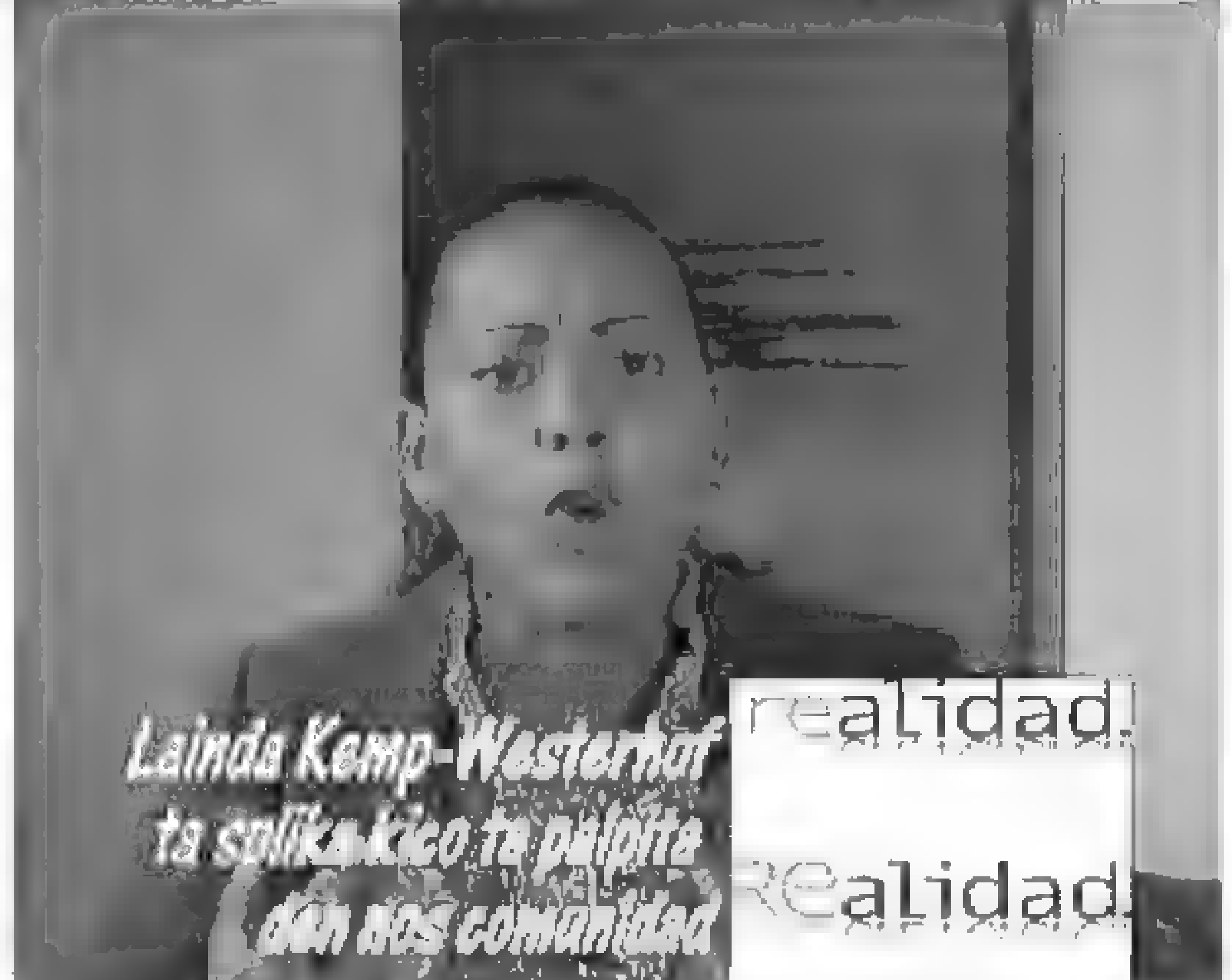
Den campaña “Lainda cu Curazon” tur caminda a grita y bay plat:

# “PRIMINTIENDO HOPI Y CU BBO LO WORDO ELIMINA!”

**Awor ya e ta cla pa claba lomba di pueblo cu MEDIDA di 7% di Impuesto di Benta!**

STA CRUZ -- Durante campaña un y tur por corda sra Lainda Kemp-Westerhof “CU CURASON” tur caminda tras di Mike Eman ta declara cu BBO lo wordo kita for di promer dia di gobierno y lo no bin NINGUN OTRO MEDIDA acerca Primintiendo cu BBO lo wordo elimina y lo no ta un promesa, sino un mester urgente pa trece un alivio den e comunidad asina “Lainda cu Curazon” tabata priminti pueblo pa asina e por haya voto. Lainda tur caminda awe niun caminda no ta mira Lainda, hogarnan ta sin cuminda, ni brunch interactivo. Lainda no ta regala mas! Pueblo ta puntra Lainda con a para cu e subsidio pa coriente y awa pa famianan cu menos recurso? Con a para cu e eliminacion di BBO y pa asina pueblo por recupera e poder di compra cu lo trece tranquilidad financiero den nos hogarnan? Lainda bo a priminti cu lo inverti den ■ mantencion di e infraestructura pa haci'e uno mas sigur y pa mantene nos Aruba atractivo pa ambos local y turista? Awe nos infraestructura ta den pesimo condicion, buraco aki y krater paya. Tambe el'a priminti cu lo construi/renova parke- y complehonan deportivo den barionan cu ta den necesidad di recursonan recreativo como distraccion sano pa famia y hobennan?

Realidad nada nada. Den reunion di contacto na Dakota y Playa Pabao el'a priminti su gobierno lo trece seguridad den bario ■ medio di forma y organiza equiponan policial cu lo fungi como polis di bario. Polisnan lo tin nan barionan fiho pa patruya. El'a priminti cu ■ cu ahustacion y introduccion di leyman cu ta trata castigo y combatimento di criminalidad y ladroneria. Te cu awe ningun concepto di ley a wordo entrega na parlamento y pueblo ta biba den inseguridad, ladroneria, atraco, crimen ta na orden di dia. Igualmente el'a priminti cu curazon cu locual ta e caso di adictonan ambulante lo ahusta ■ leyman pa e personanan aki por wordo interna den un ‘hogares crea’ local. E centro aki por wordo crea den un area no habita, unda es cu mester por ricibi ayudo medico profesional y spiritual cu e programanan necesario pa adictonan den recuperacion por integra nan mes den nos comunidad y mercado laboral. Berdad ta cu a cera e shelter y e problematica a escala y bira pior. Asina por sigui lista di promesa cu esnan di Dakota tur dia ta biba aden. Awe un y tur por mira cu ‘Lainda cu Curazon’ ta keto keto el'a bay den un winterslaap. A veces e ta spierta un rato y ta core firma un comunicado pa defende



su minister Otmar Oduber. Tur e palabranan bunita a keda pa dorna su articulonan den corant y flyersnan cu el'a parti rond. Ser representante di pueblo no ta ser ‘miss’. Nos por corda con el'a priminti cu nan gobierno ta bay bin cu tur tipo ■ control, pasobra comerciantenan ta abusa y probecha di BBO. El'a denuncia cu prijsnan ■ produccion ta varia drasticamente y ta hopi caro, ■ principalmente produccion ■ ta sumamente importante pa e uso diario den cada famia. Den Dakota tin supermercadonan cu prijs dobbel y hasta triple compara cu otro supermercadonan. Tambe durante campaña por a tende ‘Lainda cu Curazon’ priminti cu lo aumenta entrada di esnan di menos recurso

pasobra nos hogarnan ta birando mas pover y visibel, pueblo ta wordo castiga ■ BBO y ■ riconan ta bira mas rico. Pero kico Lainda a haci el'a vota pa comerciantenan keda cu 15% di BBO contrario locual el'a predica, el'a haci comerciantenan mas rico y pueblo mas pover. Te awe niun dia ■ salario minimo ■ wordo aumenta! Niun control ta tumando lugar, hasta por a scucha fundacion CAS ta denuncia cu gobierno no ta pone trahadornan disponibel pa haci control di produccion. Awor cu gobierno di Mike Eman ta preparando otro medida devastador contra ■ pueblo cual ta sales-tax ■ 7%, impuesto riba tur locual pueblo compra di 7%, unda e ‘Lainda cu Curason’ lo bay para? E curazon lo palpita pa

pueblo? E lo corda bek cu pueblo ta existi? Of ■ lo botbe bisa ‘Ja-baas’ y core firma comunicado cu despacho di ministernan traha y mande pa e firma atrobe! Lainda no lubida cu ■ di 7% tambe lo ta riba bo vestuarianan, sapatonan bunita y caro riba bo sombre y handschoennan, ay sorry nos a lubida cu bo ta VIP, bo no ta paga impuesto manera ta ser comenta den pueblo! Aunke un y tur sa cu e salario barbaro di casi 12 mil florin ■ yen di toelage bo por sigui biba lekker y “shop till you drop”, pa no lubida ■ salario astronomico di bo casa como coordinador di minister. Lainda Lainda, unda bo curazon a keda, e ta palpita ainda of el'a bay plat plat? Ayo Lainda sigui dodo plat, sorry cu nos a lantabo for di soñol



**NOTARIS  
KANTOOR****YARZAGARAY  
BÖDEKER &  
PARTNERS****VINDISHI / EXECUTORIALE  
OPENBARE VERKOOP OP****DONDERDAG 3 MAART 2011**

's Morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van mr R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba, in **ARUBA SURFSIDE MARINA (DOLPHIN ROOM)** aan de L.G. Smith Blvd. 7, te Oranjestad, Aruba in het openbaar bij opbod en daarop volgende afwijning, een openbare verkoop worden gehouden:

**KRACHTENS ARTIKEL 3:268 VAN HET BURGERLIJK WETBOEK VAN ARUBA juncto artikel 68**

1. een perceel eigendomsgrond, groot 1.512 m<sup>2</sup>, gelegen te San Barbola in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P nummer 1688, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "San Barbola 23-F".  
Inzetprijs: Afl. 275.000,00
2. het recht van erfpacht tot 10 maart 2040 op een perceel domeingrond, groot 750 m<sup>2</sup>, gelegen te Wayaca in het Eerste District van Aruba, als omschreven in de kadastrale meetbrief nummer 72 van 31 augustus 1979, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Wayaca 20".  
Inzetprijs: nog niet bekend
3. een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 302 m<sup>2</sup>, afkomstig van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 93, welk perceel nader is omschreven en aangegeven als kavel B-12-A op een meetdocument opgemaakt door LEB-group, gelegen te Sabana Liber in Aruba met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Sabana Liber 318",  
Inzetprijs: Afl. 166.000,00
4. het recht van erfpacht tot 9 november 2064 op een perceel domeingrond, groot 657 m<sup>2</sup>, gelegen te Paraguana in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 5833, met het in aanbouw zijnde woonhuis, plaatselijk bekend als "Paraguana z/n";  
Inzetprijs: Afl. 111.000,00

Bovenstaande en andere informatie omtrent de services van ons Notariskantoor kunt u nalezen op onze gedetailleerde website:

[www.notarisaruba.com](http://www.notarisaruba.com) [www.notaryaruba.com](http://www.notaryaruba.com) [www.notario-aruba.com](http://www.notario-aruba.com)

Op de openbare verkoop zijn de Algemene Veilingsvoorwaarden van Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden, zoals vastgesteld door notaris mr R.E. Yarzagaray, van toepassing. De AVVE zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittigplaats Aruba. De AVVE en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van bovengenoemde notaris, aan de L.G. Smith Boulevard 20 in Oranjestad, Aruba, welke onder meer inhouden dat iedere bidder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten. Iedere bidder is eveneens gehouden een geldig legitimatiebewijs te overleggen.

**NOTARISKANTOOR YARZAGARAY BÖDEKER & PARTNERS**

mr. R.E. Yarzagaray, notaris - contact: Petra Seyfarth, notarisklerk - L.G. Smith Boulevard 20 - Oranjestad - Aruba

Tel. # 582 2850 - Fax # 582 4390 - Email: [petra.seyfarth@notarisaruba.com](mailto:petra.seyfarth@notarisaruba.com)



# NOTARIS KANTOOR

YARZAGARAY  
BÖDEKER &  
PARTNERS

## VINDISHI / EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

5. het recht van erfpacht tot 14 december 2055 op een perceel domeingrond, groot 473 m<sup>2</sup>, gelegen te Rooi Koochi in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie E nummer 1383, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Rooi Koochi 52-E";  
Inzetprijs: Afl. 141.000,00
6. een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 379 m<sup>2</sup>, gelegen te Seroe Janchi in Aruba, afkomstig van het moederperceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 134, oorspronkelijk groot 9.820 m<sup>2</sup>, zoals nader omschreven in een particulier meetrapport nummer 23-2002 van 8 februari 2003, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als "Seroe Janchi 108".  
Inzetprijs: Afl. 142.000,00

Onderhandse biedingen zijn mogelijk. Aanieder zal worden gevraagd middels bankgarantie financiële goedheid aan te tonen, alsmede een kopie van een geldig legitimatiebewijs af te geven, zulks ter discretie van executant casu quo notaris. Een formulier voor het uitbrengen van een onderhands bod kunt u opvragen bij onderstaand notariskantoor. Onderhandse (onvoorwaardelijke) biedingen dienen uiterlijk op **16 februari 2011 vóór 17.00 uur** door notaris Yarzagaray te zijn ontvangen.

Ons notariskantoor gaat in 2011 ook veilen op: 7 april, 12 mei, 23 juni, 4 augustus, 15 september, 27 oktober en 8 december.

Bovenstaande en andere informatie omtrent de services van ons Notariskantoor kunt u nalezen op onze gedetailleerde website:

[www.notarisaruba.com](http://www.notarisaruba.com) [www.notaryaruba.com](http://www.notaryaruba.com) [www.notario-aruba.com](http://www.notario-aruba.com)

Op de openbare verkoop zijn de Algemene Veilingsvoorwaarden van Executieweilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden, zoals vastgesteld door notaris mr. R.E. Yarzagaray, van toepassing. De AVVE zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba. De AVVE en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van bovengenoemde notaris, aan de L.G. Smith Boulevard 20 in Oranjestad, Aruba, welke ondermeer inhouden dat iedereieder gehouden is terstond een bank garantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten. Iedereieder is eveneens gehouden een geldig legitimatiebewijs te overleggen.

**NOTARISKANTOOR YARZAGARAY BÖDEKER & PARTNERS**

mr. R.E. Yarzagaray, notaris - contact: Petra Seyfarth, notarisklerk - L.G. Smith Boulevard 20 - Oranjestad - Aruba

Tel. # 582 2850 - Fax # 582 4390 - Email: [petra.seyfarth@notarisaruba.com](mailto:petra.seyfarth@notarisaruba.com)



### Pareha a bringa y maltrata otro formalmente

STA. CRUZ --Asistencia di polis a wordo pidi diabierna 12:49 na un cas ■ Moko, unda un pareha tabatin pelea formal cu otro. Na yegada polis a papia cu e muher Z.S. naci na Aruba, kende a declara cu su amigo H.E. a bin cas burati y no ta prome baha. Ora cu el'a bay hala su atencion, H.E. a rabia formal y kier ■ atake. Pa defende su mes el'a dal H.E. den su cara Door di esey ■ start un pelea formal y tur dos a keda herida. Z.S. a rabia y a sali pafor y cuminsa manda H.E. cu piedra, pero e piedra nan a dal riba auto di H.E. y a causa daño na dje. Como cu H.E. no tabata razona y tabata hopi altera, polis nan ■ deten'e y hibe warda, unda el'a keda cera.

### Muchanan haya cu droga na school na Hato

STA. CRUZ --Polis di Playa ■ bay 12'or di merdia, na altura di EPB Hato, ■ unda tin un mucha homber cu droga. Na yegada polis a papia cu e director adunto, kende a declara cu durante control, nan a haya un sakito ■ marihuana. Relaciona cu esaki, nan a detene e hoben P.M. y ■ hibe warda y entrega na departamento concerni pa sigui cu e investigacion.

### Mas alumno haya cu droga na school na EPB

STA. CRUZ -- Polis nan ■ Oranjestad ■ bolbe wordo yama diabierna 10:30 na EPB Hato, unda docentenan durante control di droga, ■ atrapa un mucha homber cu droga. Na yegada polis

a papia cu e directora, kende a bisa polis nan a atrapa ■ mucha homber G.J. M. tabata tin droga den su poder. Pa 9:20 polis nan a hibe warda ■ investigacion. Banda di 10:20 polis ■ bolbe bay EPB, unda nan a bolbe haya un alumno cu droga. E alumno J.F.S. tabata tin droga den su poder y a keda deteni y hibe warda.

### Homber sin helm haya cu droga durante control

STA. CRUZ --Polis nan durante control diabierna 22:20 nan ■ mira un homber riba brommer sin helm. Polis nan a pare y ora cu nan a ristre, nan a mira cu e tabatin un saco cu poero blanco den su man parecido na

cocaina. El'a keda deteni y hibe warda di Playa pa investigacion.

### Problema entra pareha cu maltrato

STA. CRUZ -- Diasabra maduga, e muher P.G. naci na Venezuela di 39 aña a bin warda di Oranjestad y a bisa polis cu ■ ta den proceso di divorcio cu su casa J.C.

naci na Venezuela di 45 aña y durante discusion su casa a dal'e cu auto. E homber J.C. tambe a bin warda y a bisa cu el'a tene e porta ■ ■ auto banda robz, mientras cu e muher tabata tene na ■ auto Door di esey, el'a haya herida na su cara. Ambulance a hibe warda pa tratamento. Polis ■ intermedia y cos a calma.

# MOMO DEAL

te dia MOMO wordo kima  
of si tin den stock ainda!

## COMFORT




### Split Unit Modelo 2011

**CASH & CARRY**

220 Volt

Btu/h.	Afls.	Btu/h.	Afls.
9000	625	18000	995
12000	675	24000	1.200

115 Volt

Btu/h.	Afls.
9000	625

Inclui:

3 meter di tubo

Instalacion:

riba pedida



**FRIO MAX**

AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

Ultra Filter

Dehumidify

**E AIRCO SPECIAL PA ARUBA**

PARTS • SALES • SERVICE • QUALITY

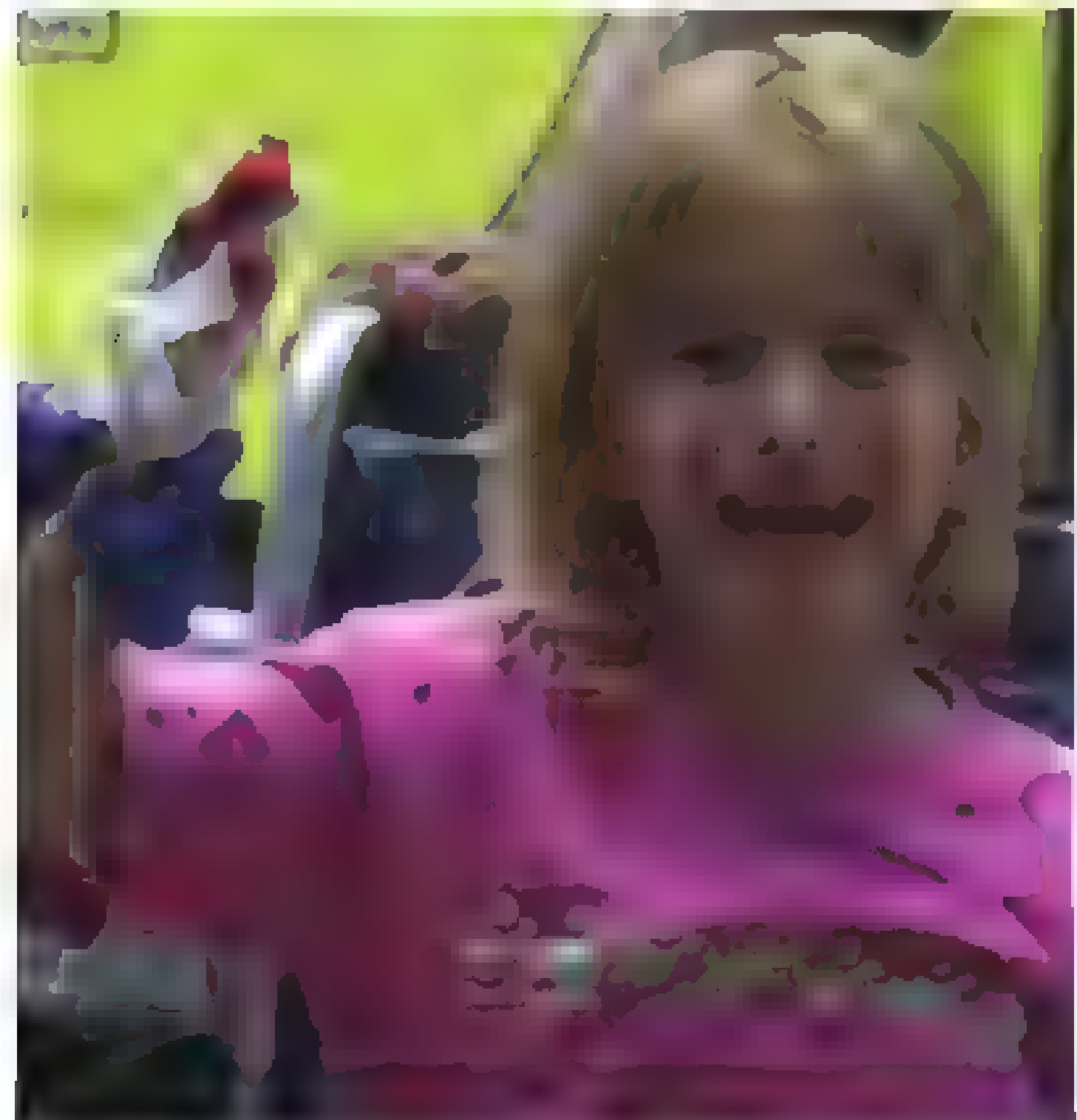
SEROE BLANCO 14 A • TEL. 563-3163 • WWW.FRIOMAX.COM • ORANAN HABRI:

DIALUNA TE CU DIABIERNA: 8'OR - 6'OR NON-STOP • DIASABRA: 8'OR - 12'OR



## MUCHA A ACCIDENTA SU MES RIBA PARASAIL

E TA CORE RIESGO DI PERDE UN DI SU DEDENAN



STA CRUZ -- Diadomingo merdia drenta informe cu tin un caso di emergencia a sosode den lama ora cu durante parasail un mucha a hinca su man den e cabuya y herida esaki

Mesora dirigi tanto polis como ambulance

na e lobby di un hotel. Na yegada di e ambulance personal a tumar e mucha over y bay cune cu urgencia pa hospital. Na yegada na hospital nan a constata e gravedad. E mucha ta core risico di perde su pink di man drechi. Ban spera lo mihor pa e mucha aki y tur cos sali bon.

**SOLO** Pueblo  
Pueblo a  
haya  
su pen bek



**Mi amor  
pa bo ta  
berdadero!  
e ta fuerte  
y duradero  
manera un  
bloki thiel  
XOXO**

Nos ta yudabo  
construi mihor!  
**Tel. 588-1122**

**E unico  
bloki romantico**

**Valentine's Day**

**The Buccaneer Restaurant**

**Introduces 3 Course Valentines Dinner for \$30.00**  
A la Carte Menu filled with 32 entrees  
including Seafood delights, Steaks, Salads and Pasta entrees

Open daily from 5:30 pm till 10:00 pm - Sunday Closed!!!  
For reservations please call: 586-6172 or Sr. Edwin Boekhoud cell: 593-0027  
E-mail us at [info@buccaneeraruba.com](mailto:info@buccaneeraruba.com)

Fraccion di AVP FULL-TIME "JA-KNIKKER" kier cuestiona MEP, lubidando cu

## MIKE EMAN 8 AÑA LARGO NO A TRAHA PERO A CAMPAÑA GAÑANDO PUEBLO CU NAN TIN

El'a cobra for di parlamento sin traha pa lunanan largo! Pidi lista di presencia pa comprobá!

STA. CRUZ — Ora pueblo ■ scucha e fraccion "Ja-Knikker" den parlamento ta cuestiona trabao di parlamentarionan den oposicion a pone un y tur corda bek e 8 aña di biba lekker di Mike Eman, cu no tabata bin reunion na parlamento mes, pero



pa drenta pa plama su bal y veneno den cada hogar. Pueblo ainda por corda con el'a kibra baricada bringa cu polis, un bochinero di marca mayor tabata insulta tur hende ainda ta fresco den pueblo su memoria con el'a yama Eduardo de Veer pa corrupto, como tambe Raul Henriquez ■ corrupto yiu di Corsou etc.

El'a bisa cu e comerciantenan ta corrupto te den nan weso di lomba! E bochinero aki 8 aña largo no a traha y ■ cobra sin sirbi pueblo. Awe e ta ministro presidente y e no a laga su mala maña, e no ta sinta riba su stoel aki na Aruba y cada vez ta den avion cu champaña den man sinta den business-class di jumbo jet di KLM pa Hulanda, pa Africa, e ta manera un businessman cu cada vez ta viaha pa negoshi. Pero den e caso aki ta probecha cu placa di nos pueblo. E fraccion cu ta yama nan mes full-time, ta mas bien conoci den pueblo como full-time 'Ja-knikker'. Tur loke gobierno presenta na ta vota "PRO" den coro, di chikito te grandi tur ta grita "PRO" duro dimes. Ora di bisanan bula nan ta puntra con haltu! E fraccion berde aki no por

ni hasi miter di nan trabao como parlamentario, cu ta nan responsabilidad nan no ta controla y vigila gobierno pero mas bien parce un compania di propaganda barata y awor kier cuestiona otronan. Te awe nos pueblo no ■ tende di ni un ley iniciativa cu ■ fraccion 'Ja-Knikker' ■ ■ presenta corda pa ser trata den reunion ■ parlamento! Unico cos cu 'Ja-Knikkers' ta hasi ta grita y stroba reunionnan den parlamento y tur hende por mira esaki na television claramente. Mester duna nan reconocimiento si cu nan ta experto den firma comunicadonan cu Henny y Mito ta laga traha pa nan firma y mail pa prensa.

E popchinan di cuerde aki ta papia di union y teamwork, claro cada pasa algun dia un di e ■ parlamentarionan 'Ja-Knikker' berde, ta na buert pa firma otro comunicado y bay lese voor dilanti camara den conferencia di prensa di AVP. Ora prensa haci nan un pregunt nan ta gagá! Esaki ■ e cambio den politica, bay di aki AVP boso ta e decepcionantel Mike a pega boso cu e maiesá flohera, sigui ronca numa den fractie-kamer!

Den campaña 'Linda cu Curazon' tur caminda a grita y bay plat

## "PRIMINTIENDO HOPI Y CU BBO LO WORDO ELIMINA!"

Awor ya e ta cla pa claba lomba di pueblo cu MEDIDA di 7% di Impuesto di Benta!

STA. CRUZ — Durante campaña un y tur por corda sra Linda Kemp-Westerhof "CU CURAZON" tur caminda tras di Mike Eman ta declara cu BBO lo wordo kila for di promer dia di gobierno y lo no bin NINGUN OTRO MEDIDA acerca! Primintiendo cu BBO lo wordo elimina y lo no ta un promesa, sino un mester urgente patrece un alivio den e comunidad asina "Linda cu Curazon" tabata priminti pueblo ■ asina e por haya voto. Linda tur caminda, awe niun caminda no ■ mira Linda, hogarnan ■ sin cuminda, ni brunch interactivo. Linda no ta regala mas! Pueblo ta puntra Linda con a para cu e subsidio pa coriente y awa pa famianan cu menos recurso? Con a para cu e eliminacion di BBO y pa asina pueblo por recupera e poder di compra cu lo trece tranquilidad financiero den nos hogarnan? Linda ■ a priminti cu ■ inverti den e mantencion di e infraestructura pa haci uno mas sigur y pa mantene nos Aruba atractivo pa ambos local y turista? Awe nos infraestructura ■ den pesimo condicion, buraco aki y krater paya. Tambe el'a priminti cu lo construi/nova parke- y complehonan deportivo den banonan ■ ta den necesidad di recursonan recreativo como distraccion sano pa famia y hobennan? Realidad, nada nada. Den reunion di contacto na Dakota y Playa Pabao, el'a priminti ■ gobierno ■ trece seguridad den bario ■ medio di forma y organiza equiponan policial cu lo lungi como polis di bario. Polisnan lo tin nan banonan fiho ■ patruya. El'a priminti cu lo cu ahustacion y introduccion di leyman ■ ■ trata castigo y combalmento di criminalidad y ladroneria. Te cu awe ningun concepto di ley a wordo entrega na parlamento y pueblo ta biba den inseguridad, ladroneria, atraco, crimen ta ■ orden di da. Igualmente el'a priminti cu curazon cu local ta e caso di adiconan ambulante lo ahusta e leyman pa ■ personanan aki por wordo interna den un 'hogares crea' local. E centro aki por wordo crea den un area no habita, unda es ■ mester por ricibi ayudo medico profesional y spiritual ■ e programanan necesano pa adiconan den recuperacion por integra nan mes den nos comunidad y mercado laboral. Berdad ■ cu a cera ■ shelter y ■ problematica a escala y bira pior. Asina por sigui lista di promesa cu esnan di Dakota tur dia ■ biba aden. Awe un y tur por mira

cu "Linda cu Curazon" ■ keto keto el'a bay den un winterslaap. A veces ■ ■ spierta un rato y ta core firma un comunicado pa defende su minister Oimar Oduber. Tur e palabranan bunda a keda ■ duna ■ articulonan den corant y flyersnan cu el'a parti rond. Ser representante di pueblo, no ta ser 'miss'. Nos por corda con el'a priminti cu nan gobierno ta bay bin ■ tur tipo di control, pasobra comerciantenan ta abusa y probecha di BBO. El'a denuncia cu prijsnan di produccion ta varia drasticamente y ■ hopi caro, principalmente produccion cu ta sumamente importante pa e uso diario den cada famia. Den Dakota tin supermercadonan cu prijs dobel y hasta triple compara cu otro supermercadonan. Tambe durante campaña por a tende "Linda cu Curazon" priminti ■ lo aumenta entrada di esnan di menos recurso pasobra nos hogarnan ■ birando mas pover y visibel pueblo ta wordo castiga cu BBO y e riconan ta tira mas rico. Pero kico Linda a haci el'a vota pa comerciantenan keda ■ 1.5% di BBO contrario local el'a predica el'a haci comerciantenan mas rico y pueblo mas pover. Te awe niun dia e salario minimo a wordo aumenta! Niun control ta tumando lugar, hasta por a scucha fundacion CAS ta denuncia cu gobierno no ta pone trahadonan disponibel pa haci control di produccion.

Awor cu gobierno di Mike Eman ta preparando otro medida devastador contra ■ pueblo cual ta sales-tax di 7%, impuesto riba tur local pueblo cumpra di 7%, unda ■ "Linda cu Curazon" lo bay para? E curazon lo palpita pa pueblo? ■ lo corda bek cu pueblo ta existi? Of e lo bolbe bisa "Ja-baas" y core firma comunicado cu despacho di ministernan traha y mande ■ e firma atrobe! Linda no lubida cu IB di 7% tambe lo ■ nba ■ vesluarionan, sapatonan bunita y caro, riba bo sombre y handschoennan, ay sorry nos a lubida ■ bo ta VIP, bo no ta paga impuesto manera ta ser comenta den pueblo! Aunke un y tur sa cu ■ salario barbaro di casi 12 mil florin cu yen di toelage bo por sigui biba lekker y "shop till you drop", pa no lubida e salario astronomico di ■ casa como coordinador di minister Linda Linda, unda bo curazon a keda, ■ ta palpita ainda di el'a bay plat plat? Ayo Linda sigui dodo plat, sorry ■ nos a lantabo for di soño!



despues di merdia ora e lenta for di soño e tabata bay molestia famianan gañando pueblo cu e tin solucion pa tur problema di tur famia. Nos por corda cu ora tabata tin reunion programa pa 8'or di mainta den sala di parlamento, Mike Eman cu ta biba den un mansion di miyones di florin cu el'a haya regalo, cu ta ni 5 minuut di distancia for di parlamento, ni asina e no tabata bin reunion. Ta despues di merdia ora cu e lenta for di su siesta, e ta core busca casnan



## E atletanan di Brazil Taekwondo Stichting a bishita e seleccion di Aruba



STA. CRUZ -- Diabierna atardi, 10 atleta di Brazil Taekwondo Stichting a bishita Sr Carlos Hernandez pa

asina por a asisti na un training hunto cu e seleccion di Aruba Jendrick Gumbs y Hakeem Lowe cu ta bayendo Venezuela pa participa den e di 3rd Venezuela Open tabata

e dos di e 10 atletanan cu a presencia e training. Carlos Hernandez for di Venezuela ta e trainer maximo cu ta train e seleccion di Aruba e dia pa siman mainta y atardi

Carlos Hernandez ya tin 3 aña na Aruba como

e trainer nacional di e equipo nacional di Aruba na unda e ta preparanan pa e eventonan importante Aña pasa so e la sa di trece

1 medaya brons Pan - Americano, 2 medaya di Juegos Centro Americana 1 medaya Sur Americano

pa Aruba Taekwondo tabata e unico deporte den Centro Americano cu e logra gana medaya pa

Aruba y tur esaki ta e bon trabou di e trainer Carlos Hernandez

Un di e metanan e hiba e muchanan Brazil Taekwondo Stichting ta pa nan por a cera sonoci cu

Taekwondo for di un otro punto di bista y tambe pa por a presencia e training di seleccion pa prome

biana. Netamente aki ta na unda cu Aischa van der Linde y Stuart Smith amboos atleta cu ta di

Brazil Taekwondo Stichting e train awendia y ta esnan cu ta logrando di gana medayanan den

exterior pa Aruba. Ban spera cu e atletanan sigui train Taekwondo y bira

un atleta elite na unda cu nan tambe por representa Aruba.

Un soño asina bunita e por bira realidad si nan sigui nan metanan. E seleccion di Aruba ta constisti

di atletanan junior y adulto. Carlos Hernandez tin su programa pa aña 2011 na unda cu e ta prepara

e atletanan pa eventonan manera Pan Americano, CAC etc. Awor aki mes Carlos Hernandez ta

preparando e atletanan pa un campamento y despues pa e cualificacion na Mexico.

E atletanan di Brazil Taekwondo Stichting a haya un bon training y ta solamente Marwin Lont di e

10 atletanan e wordo invita pa asisti na training cu e seleccion ariba diabierna so, pero lo mester haci

algo e peso cu e tin. Pero falta 2 aña mas ainda pa e lo por pensa si e kier sigui e caminda e por

cualifica pa keda den seleccion e representa Aruba. Brazil Taekwondo Stichting ta hapi gradici di por

a haya e oportunidad na unda cu e atletanan a train cu Carlos Hernandez y e seleccion di Aruba

Otro siman 10 otro atleta lo haya e oportunidad pa train cu e seleccion y despues lo sigui asina te ora cu

ture atletanan a train y porta cu mas atleta lo wordo pidi pa asisti training. Brazil Taekwondo Stichting ta

conta cu 2 grupo di atleta cu e grupo chikito te cu 12 aña cu ta train 5'or pa 6'or di atardi y e grupo

grandi di 13 aña bay ariba cu ta train 6'or pa 7'or di anochi. Nos di Brazil Taekwondo Stichting kier a gradici Carlos Hernandez pa e trabou cu e ta haci como trainer nacional di Aruba na unda cu e ta prepara e atletanan pa eventonan grandi.

Alberto Klapper Brazil Taekwondo Stichting



## 6 Equipo Internacional ya caba confirma

### Royal Power ta anuncia cu preparacionan pa Champ of the Champs # 5 a cuminsa

#### Celebracion di promer lustro lo ta grandi

STA CRUZ -- Directiva di Royal Power a informa prensa cu preparacionnan pa Champ of the Champs # 5 ta den full swing. Por a compronde cu preparacionnan ya ■ inicia desde November 2010 mientras cu e ultimo dia pa teamnan internacional confirma ta final di Februari. Directiva a participa cu semper ta traha tambe cu un comision organizador banda di directiva y e comision aki lo reuni otro siman. Interes tabata hopi grandi pa aña 2011 mientras tanto tin diferente equiponan internacional cu a yama confirma. Boston USA lo tene bek pa di 5 aña consecutivo y a bisa cu e biaha aki si nan ta bin pa bay cune Royal Power tin un reconocimiento special pa ■ equipo aki y lo divulga esaki mas despues. Destroyers y Baranka di Corsow tambe a confirma. For di Sto Domingo e team campeon La Merced ta confirma. Un equipo di liga profesional ■ Venezuela tambe a confirma. For di Hulanda ta en espera confirmacion di un All Star Team. Localmente tambe

ya a confirma mayoria equipo. Solamente 12 equipo por participa pa por alcanza e schedule hungando desde diamars 28 di Juni pa diadomingo 3 di Juli. Ambiente No lo falta unda Tsunami y OREO tambe ■ confirma. Royal Power ta trahando tempran riba e estructura confirmacion di teamnan parti musical mientras cu manera carnaval caba lo tin tempo suficiente pa den tur tranquilidad traha riba ■ rekisitonan. Veld di Kudawecha tambe ta reserva mientras cu dirigentenan di veld lo haci un facelifting di e veld e aña. Por tuma nota cu ayera y anteayera Kudawecha ta trahando duro renobando tur Luz die tereno Heineken y Romar Trading tambe ta confirma mientras cu ■ aña aki pa promer biaha Canal 22 lo bay ta transmitiendo algun wega Live for di tereno entretanto sigur e final. Pues Champ of the Champs # ■ organiza pa Royal Power celebrando su promer lustro lo bay ta esun di mas grandi. Reserva e fechanan aki den bo agenda 28 di Juni pa 3 di Juli.

## Resultadonan di Liga Crioyo di Baseball Arubano pa e weekend pasa



STA CRUZ -- Diasabra mainta ■ prome wega a cuminsa y ■ aki cu un sorpresa a cai ora cu Infinity Sport 9-10 ta gana di Benjamin Security 9-10 cu e score di ■ - 4 ■ muchanan di Infinity Sport a hunga bon baseball y a pitcha y a domina e wega. E pitcher ganador a resulta Rudmar Ras y e perdedor tabata su mes un primo Jaydrick Ras. Best Batter pa Infinity Sport tabata Aaron Angela 2-2. Edward Krozendijk 1-1. Pa Benjamin Security tabata Jaydrick Ras 1-1. Nathan Winterdaal 1-1 y Manano Decena 1-1. Despues pa 10:00am a cuminsa e wega di Tee Ball cu a bai entre Covenca y Infinity Sport 5-6. aki un biaha mas Infinity Sport a gana di Covenca cu e score di 13-12 un wega na unda e publico a biba cu ■ wega. Hitnan a worde bati pa Zyquelo Guerrero 1-2. Gerald Geerman 1-2. Jaymison Rasmijn 2-2, Xavier Werleman 2-2. Carlwin Maduro 1-2 pa Covenca. Pa e team di Infinity Sport 5-6 Akim Angela 2-2, Derbyson Maduro 2-2, Jayden Pieters 2-2, Jean Pa Jansen 2-3, Jurmain Rosano 2-3. Cedric Bergrok 2-3. Pa 11:30am a cuminsa e wega di categoria 11-12 infantil ■ unda cu e dos equiponan invicto a topa otro cara, cu tabata Braves y Benjamin Security 11-12. aki nan por a mira un bunita wega cu na final e muchanan di Benjamin Security a bai cu e victoria di 6-4. Pitcher ganador a resulta Eric Menez y Perdedor tabata Jordan Rangel. Best Batter pa Benjamin Security tabata Miguel Thiel 2-3. Eric Mendez 2-3 (incluyendo un HR). Manuel Decena 1-3. Raibiently Mercalina 1-1 y Lyonell Briesen 1-3. Pa Braves a bati hit Jeremiah Martinus 2-3, Jonathan Toro Mesa 2-3, Jordan Rangel 1-2, Gianluca Cunei 1-2. Benjamin Security ta mantene su mes na prome lugar. Pa 12:00 a cuminsa ■ wega entre Tropical y Benjamin Security 7-8. aki e muchanan di Tropical a bini brabo y a bai cu e victoria di 11 pa 5. Esaki ta wega di 7-8 nba e Tee ■ menor bateadoman pa Tropical tabata Bnan

Kock 2-3, Justin Benitez 1-3, Richannick Perez 1-3, Adriel Lacle 1-3, Edward Krozendijk 2-3. Rudmar Ras 1-3, Hazzler Bume 1-2. Denckson de Cuba 2-2, Curson Danja 1-2. Pa Benjamin Security tabata Danny Wernet 1-3, Carlson Lopez 2-3, Shawn Bareño 2-3, Layward Cannister 1-2, Kervain Pietersz 2-2. L. Tromp 1-2. Pa 12:30 a cuminsa e wega entre Covenca y RC Cola, den categoria 9-10. Pre-Infantil aki Covenca no ■ tene compacion cu RC Cola y a gana cu e score di 11-1. Pitcher ganador a resulta Glenrick Maduro y perdedor tabata Esteban Perez. Best Batter pa Covenca tabata Raibiently Mercalina 2-3, Guyon Cannister 1-1, Bryan Omar Sahid 1-3, Jeremy Kelly 1-2. No tabata bin hit pa e banda di RC Cola ■ 100 a cuminsa un otro wega den Tee Ball cu a bai entre Red Stars y Braves 7-8. Aki e muchanan di Stars a bini cu animo halto y a gana cu e score di ■ pa 6. Hitnan a bini dor di BJ Rincones 3-4, Ethan de Cuba 2-4, Ethan Ridderstap 3-4, Bryan Look 3-3, Badjo Winterdaal 2-3. Pa Braves 7-8 tabata Rolando Tromp 1-3, Jaden Boekhoudt 1-3, Jayr Salamatin 1-2. Pa 1:30pm a cuminsa un otro wega cu a bai entre Lipton Tea y Aruba Rotary, aki nan e muchanan di Lipton Tea a hunga un baseball agresivo cu hopi bataso y a sa di gana cu e score di 12-2. Pitcher ganador a resulta Jordy Croes y perdedor tabata Kenneth Thiel. Best Batter ■ Lipton Tea twt Shannon Folkes 1-2, Jason Kootes 2-3, Orvin Koolman 2-3, Joshua Simon 1-2 y Norwin Koolman. Pa Aruba Rotary tabata Timothy Boekhoudt 1-2, Brandon Ridderstap 2-2 y Waikit Fong 1-2. Pa tres or di atardi e cuminsa e dos ultimo partidonan e prome a bay entre Subway y Digicel, un wega cu den e ultimo inning cosnan ■ pasa cu ta den baseball pasobra

tanten cu e ultimo out no cay tur cos por pasa, e wega a drenta ultimo Inning na unda cu Subway tabata atras den e score cu 6 careda y Subway a score 7 careda pa laga Digicel den tereno, cu e score di 10-9. Subway a bira ganador. Mihor bateadoman pa Subway tabata Brandon St. Jago 2-3, Andrew Dirksz 1-2. Ashe Ammerlaan 1-2. Pa Digicel tabata Denver Werleman 2-3, Marco Gianni Boekhoudt 1-3, Dionrij Rijke 2-3. Pitcher ganador tabata Chee Fay Cheong y perdedor tabata Denver Werleman. E ultimo wega a bai entre e dos team di Stars Organization cu ta Red Stars y Silver Stars, aki e muchanan di Silver Stars a bay cu e victoria, lagando Red Stars den tereno cu e score di 8-7. Pitcher ganador tabata Raidell Muñoz y perdedor tabata Lenin Ashby. Best Batter pa Silver Stars tabata Raidell Muñoz 2-3, Dayson Croes 2-3 (Hit di Oro), Renald Thiel 1-2. Pa Red Stars tabata Brandon Rincones 1-1, Zeonne Marcera 1-1, Renato Thiel 1-2. Tur e weganen aki ■ tuma lugar na Seroe Preto Baseball Park cu ta e cas di The Giants Baseball Organization na Paradera y por a aprecia e ambiente na unda cu varios wega ta tuma lugar simultaneamente. Liga Crioyo di Baseball Arubano ■ anuncia cu e categorianan 5-6 y 7-8 conhuntamente cu Gold Glove Championship ta cuminsa dia 11 di maart 2011, y tur team na Aruba ta invita pa participa den e campeonato aki pa registra por mande un mail na [ligacrioyobaseball@hotmail.com](mailto:ligacrioyobaseball@hotmail.com) y registra e number di team, manager y e roster. Pa e weganen benidero por wak nan na [www.leaguellneup.com/lcba](http://www.leaguellneup.com/lcba), tur informacion ta centraliza riba e site, schedule, game results, standing ect. Pa e weekend aki henter Aruba ■ invita un vez mas pa presencia e show aki na Seroe Preto Baseball Park.

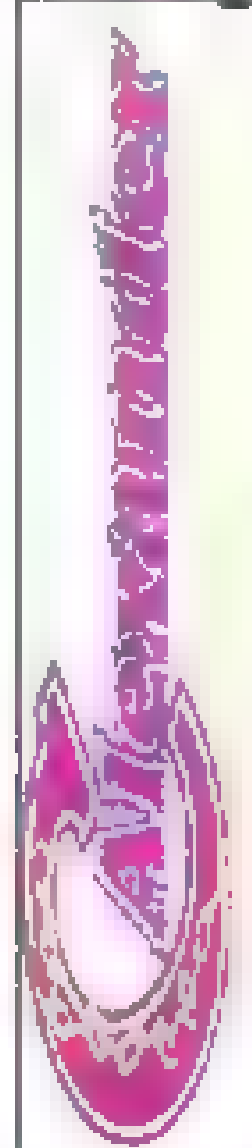
### S.V. Estrella Lifida y S.V. Dakota a comparti ■ wega na 2-2

STA CRUZ -- Durante fin di siman, veld di Estrella tabata basta druk cu weganen di Lifida, na unda cu Dakota tabata di bishita. E prome encuentro den categoria B, Estrella ta cai na man ■ Dakota cu score di 2-0. Diasabra, Estrella Minibaby ta gana Dakota cu score ■ 3-0. Joep Bastiaans, Justin Ubijaan, William Arismendiz ■ score pa Estrella. E di 2 encuentro di dia, Estrella Baby ta gana Dakota 8-3. Di

parti Estrella a score Trevor Faro 1x, Emanuel Sosa 1x, Max Lopez 1x, Wesley Illes 2x y Khair Kock 3x. Den categoria A, Estrella ta gana Dakota 3-1. Esnan ■ a score ta Travis Faro 1x y Kevin Tromp 2x. E ultimo encuentro di dia, tabata den categoria Menor na unda cu tanto Estrella y Dakota a bataya fuerte pa gana e partido, pero na final ta empatar na 2-2. Pa Estrella Camilo Sosa y Duncan Humoet ■ score







## CADENA ALEXANDER

FECHA : 12 Februari 2011

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOTICAT	BIG 4
	1763	2427	6211	3141	8674
	1497	1969		6006	
	7643	8779		7734	
LOTTO		08-21-26-19-02			
JOKER		07			
LETTER FREE		F			
ZODIAC:		3157 Tauro			

NO. 1 DEN LOTERIA

## CADENA ALEXANDER

FECHA : 19 Februari 2011

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOTICAT	BIG 4
7574	5882	5006	6642	7487	9281
3427	9177	7006		2778	
6642	4643	7867		7552	
LOTTO DI DIA:		27-23-06-15-02			
ZODIAC:		1914 Acuario			

## TA HUUR

Un apartamento  
Pa mas informacion  
yama 565-7259

## TA BENDE

Tereno Eigendomi na  
Macuarima  
1 294 m2 Afla 85.-  
pa meter pa dos pida  
discutibel  
Si bo ta interesa yama na  
565-7981 of 592-4769

## CLASIFICADO

## TA BENDE

dos apartamento  
lujoso situa na  
westpunt 13K,  
apartamento 1 y 3.  
Pa mas informacion  
yama 594-1402

## Ta busca pa compra

Un cas di mas o  
menos 150.000AWG.  
Na Sta. Cruz of  
vecindario  
pls yama 594-1402

## TA BENDE

Un dog Canopy Americano  
cu su cover  
masha bunita  
Yama: 5941402 Prijs \$1  
750.-

## TA BENDE

Cushina di Nestor  
Ta tur diadomingo na cede  
di MEP lotin BBQ pa 11.- y  
Lomito pa 14.- porkchop  
12.50 tambe BBQ mix pa  
18.- y BBQ special pa 22.- ta  
un bar bon surti y nos DJ  
BIBA LEKKER pasa ja di  
11an di mainta

All Pro Pest  
Control

Tin servicio di spuit  
tur insecto e.o.  
fruminga, cacalaca,  
raton, djaca, carpata  
etc. etc. Pa evita  
dengue tambe  
nos ta haci garden  
spray. Yama nos na  
5663043 of 5675133  
of pasa na Shaba  
den e mall riba e  
laundry.

boletín  
**extra**.com

TIP LINE: 5610052  
email: news@boletinextra.com

## TA BENDE

Un Yanis '01  
autom /airco pa  
Fls 7700.00 prijs  
discutibel. Pa  
mas info jama  
594-5952

## TA BENDE

## Walk in Closet

Cashi nobo y grandi  
prijs segun convenio. Pa  
mas informacion yama  
5941402

## TA BENDE

Frigidaire marca  
whirlpool  
color preto 6 pia  
hato.  
Prijs Afl. 375.-  
Pa mas informacion  
yama na 564-8466

## SUPER SHOPPING

Ooststraat # 5 Tel : 582-2818

POS A RICIBI BUNITA MECANCIA PA VALENTINE'S DAY  
BLUSA TOPS PA DIA SPECIAL Y HOPI PANIA NOBO

Ceramic Mugs	Peluchis den tur size	Rose Flower
Ceramic Coffee Mugs	Peluchi pa auto	Decorations
Cups y Plate Set	Key chains	Greeting Card
Candle Holders	Flower vase	Pillows
Candle	Photo Frame	Jewellery

MAKE YOUR VALENTINE  
A SURPRISE GIFT

HABRI NON STOP 8.30 TE CU 6.30  
TUR DIADOMINGO 10.00 TE 2.00

## TA BENDE

Un cas cu tereno  
propioriba caminda grandi di  
Paradera, banda di rotondo,  
cu 3 kamber baño y un  
apartamento grandi pa tras  
(Bon pa negoshi). Un machine  
pa cambia tire grandi 'Coat'  
Pa mas informacion yama  
594-5525

## TA BENDE

Na un spa na un hotel  
di 5 strea ta busca  
un PELUQUERA ■  
peluquera mester por tin  
transporte propio y tambe  
dispuesto pa traha den  
weekend. E peluquera tambe  
mester por domina e idioma di  
Ingles. Por yama 5623100 of  
5868299 pa un cita

## TA BENDE

1 Frigidaire  
1Cama  
pa informacion  
yama na  
5613582

## TA BUSCA

Un cas di 3 camber semi  
of full muebla mas pronto  
posibel, preferibel na pos  
Chiquito, STA. CRUZ, Oranjestad  
of vecindario.  
Mi budget ta un bon prijs!  
Pls yama Cel: 7457707/7419451



## Medical &amp; Home Healthcare Services

Av. Mio Croes 52 Dakota - Aruba  
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

## BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Manera

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion  
Diabetic Face Care  
Diabetic Nail & Finger Cream  
Diabetic Foot Massage Cream  
Diabetic Key Chain (Labco)  
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)  
Special Medical Diabetic Shoes  
Glucose Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical  
lider den productionan  
Diabetico na Aruba

NEW  
GENERATION

TIN BO SOLUSION!!!  
pa chica pos



:5605435  
:7477004

servicio pa cas, compania, hotel, ect

## NOTICIA INTERNACIONAL

### Chile a ser sacudi pa temblor fuerte



Concepcion, Chile =

Un temblor di magnitud 6.8 ■ dal central di Chile den ■ region cu ■ ser asota pa un temblor grandi y tsunami na Februari di aña pasa (net un aña, despues)

Miles di hende a hui bai pa teritorionan mas halto pero no tabatatin informe di morto of dañonan serio. Den e siguiente oranan, dos temblor mas leve a pasa den e mesun area.

Presidente Sebastian Pinera a elogia e Chilenonan pa nan

reaccion rapido, bisando cu nan ■ siña nan lesnan for di temblor di aña pasa y tabata mehor prepara.

Expertonan y centronan seismologico ■ bisa cu nan por spera "aftershock" nan te cu cinco aña despues di e temblor di 27 di Februari 2010, asina e presidente ■ adverti

E epicentro ■ ■ temblor riba Diabierna tabata bao di Oceano Pacifico, na 45km nort di Concepcion

Coniente y telefoon ■ ser interumpi den algun area. No tabatatin risico di ningun tsunami

Chile te ainda ta reconstruyendo for di e temblor masivo di Februari aña pasa cu ■ destrui infraestructura, ■ causa un tsunami cu a devasta varios pueblo costeno, matando mas di 400 persona

### Atake mortal di Taliban na Afganistan riba cuartel di polis



K a n d a h a r =

Un atake di Taliban riba e ciudad Sur di Afganistan di Kandahar a mata 19 persona, incluyendo 15 agente di polis.

Militantenan arma cu bomnan suicidio rifle y granadanan a ataca un cuartel general di polis den e centro di e ciudad.

Explosionnan a sagudi e area, na momento cu forsan di seguridad di Afganistan a bataja contra e atakanan pa diferente ora.

■ecenas di hende a ser herida

den e atake den e ciudad cota a lugar di nacimiento di Taliban

Presidente Hamid Karzai a condena e atake. "E enemigonan di Afganistan, un biaha mas a muestra nan intento diabólico"

Un vocero di Taliban, Yousuf Ahmadi a bisa cu su grupo a efectua e atake. Varios militante cu chaleconan di explosivonan a ocupa un edificio di varios piso, dilanti di e cuartelnan di polisnan y a basha tronon di metrajador y granadanan riba e polisnan

### Tempo friu ta afecta cosecha di maishi na Mexico



S i n a l o a =

Un ola di tempo friu inusual den nort di Mexico ■ dañu seveamente e cosecha di maishi den e estado di Sinaloa

Oficialnan ■ calcula ■ ■ perdidanen ■ por jega na mas di cuater milyon tonelada ■ maishi, cu ■ 16% di e cosecha anual di Mexico.

Presidente Felipe Calderon a bisa cu tur cos posibel mester ser hasi pa planta e teritorionan di nobo den e proximo dos simannan.

Tin e temor cu ■ perdidanen aki ■ por forsa aumento di e prijs di tortilla di maishi cu majoria ■ Mexicanonan ta come cucadacuminda.

Oficialnan ■ bisa

cu mas di 600 000 hectaria di maishi ■ ser perdi den ■ frialdad na Sinaloa, cu ta e cas ■ e terenonan di agricultura di mas rico di ■ pais

Prijsnan di tortilla, ja a aumenta den luna cu e aumento den prijs ■ grano riba mercadonan global. Na 2007 prijsnan halto di tortilla ■ provoca protestanan grandi ■ Mexico

### Elizabeth Taylor ta den hospital pa fayo di curazon



Los Angeles =

E actriz Elizabeth Taylor ta ser trata den un hospital na Los Angeles pa sintomanan di fayo congestivo

di curazon, segun declaracion di su vocero.

Taylor di 78 aña ■ ser hiba pa e "Cedars-Sinai Medical Center", diabierna, pa motibo di problemanan continuo cu su salud. Su condicion a sigi sin cambio, diasabra, asina su vocero, Sally Morrison a bisa.

Elizabeth Taylor tin un historia largo di problemanan medico y a hasi operacion di curason na 2009. Famia y amigonan ta aprecia e apoyo caluroso y interes di su fanaticonan y a pidi

pa respeta su privacidad y permiti doctornan ■ tempo y espacio necesario pa enfoca riba ■ restoracion di su salud.

E actriz lo mester ■ ricibi un premio durante un gala benefico pa caridad di HIV/AIDS, Diarazon na New York, pero esaki a ser ricibi na su nomber door ■ e artista Sir Elton John

Elizabeth Taylor ■ gana reconocimiento di Oscar pa mehor actriz pa Butterfield 8 na 1961 y "Who's Afraid of Virginia Woolf" na 1967



## NOTICIA INTERNACIONAL

### Ejército de Egipto fa priminti entrega pa gobierno civil



**C a i r o =** Autoridadnan militar Egipto a priminti di percura pa un transicion pa gobernacion civil, un dia despues cu Hosni Mubarak a retira como presidente.

Den un declaracion via TV di estado, nan a bisa cu nan a pidi e actual gobierno pa keda, le ora cu un nobo ser forma.

Tambe e militarnan a reafirma e compromiso di e pais, na tur su tratadonan internacional.

Merca y Israel a dunabonbini na e decisionnan militar.

Presidente Obama a bisa cu e ta duna bonbini na e cambio historico cu a ser haci door di e pueblo Egipto y e anuncio di e Consejo Supremo di Forzanan arma cu a priminti un transicion civil democratico.

E prime minister Israeli Benjamin Netanyahu tambe tabata complaci cu e anuncio, bisando cu e tratado tabata un piedra di skina pa e estabilidad na Medio Oriente.

Edemocrantenan kendenan a deroca e presidente ta spera cu forzanan arma lo segura cu e sistema bieu ser desmantela. Sin embargo e sistema ta

combeniente militarnan y esaki ta un problema potencial.

Den e Plaza Tahrir, e protestantenan a declara cu nan tin confianza cu e ehército lo supervisa un transicion pa un democracia.

Ejército tabata encurashando e pueblo riba e plaza pa bandona esaki y mesun presencia a ser reduci, pero tin un grupo di protestantenan cu kier keda ora cu e plannan completo pa e reforma ser prepara.

Un ehército chikito di voluntarionan y trahadornan municipal tabata kitando escombronan for di e cayanan.

### Cuba ta corta subsidio di prijs di sucu



**H a b a n a =** productor grandi di sucu.

Gobierno comunista di Cuba ■ bisa cu e ta liberalizando e benta di sucu despues di decadanan di subsidio di su prijs door di gobierno.

Esaki ta e ultimo paso ■ e plan di Presidente Raul Castro pa reduci ■ rol di estado den e economia y encurasha comercio priva.

Cubanonan te ainda lo por cumpra un cantidad limita ■ sucu, na un prijs subsidia, cu nan bukinan di racion, pero esaki tambe gradualmente lo termina. Cuba ta un

E corant di estado, Juventud Rebelde, ■ bisa cu sucu gradualmente lo ser libera for di control di estado y bendi den tienda y supermercadonan, na unda cu prijsnan lo ta mucho mas halto, pero ■ no a bisa con rapido esaki lo ser haci.

E corant a bisa cu e medida tabata particularmente necesario den e lus di e cambionan economico cu ■ ser lansa door di Presidente Castro. ■ luna ■ September di aña pasa

### Cuba ta libera prisionero politico Hector Maseda



**H a b a n a =** cu a ser media door di Iglesia Catolico Romano. E prominente politico Cubano, Hector Maseda, kende tabata preso a haña su libertad.

E ta e ultimo disidente cu a ser libera door di e gobierno comunista, bao di e acuerdo Maseda, tabata entre e 52 disidentenan, cu e gobierno comunista di Cuba a bai di acuerdo pa nan haña nan libertad, na Juli di aña pasa, pero su libertad a

ser retrasa te cu awor aki, pa motio cu e la nenga di bay den exilio na Spaña.

Awor e ■ ser permiti pa bolbe su cas na Habana. Maseda di 68 aña ta periodista y ex ingeniero nuclear, kende a funda e Partido Democratico Liberal cu a ser prohibi na Cuba.

E a e esposo di Laura Pollan, e lider di e grupo di "Damanan na Blanco", cu tabata campanando pa libertad di ■ presonan politico.

### Atake riba bar na Guadalajara ta mata seis persona



**G u a d a l a j a r a =**

Un atake riba un Club Nocturno yen di hende den e ciudad di Mexico di Guadalajara a laga seis persona morto.

Pistoleronan no identifica a yena e bar den centro di e ciudad cu bala y a tira un granada di man, prome di a bandona e sitio.

Polisnan a bisa cu atakantenan tabata clientenan kendenan ■ bolbe pa busca revancha despues di un pleito, laat den anochi cu otro

bebedornan den e bar.

Guadalajara, ■ di dos ciudad di Mexico, ■ mira un aumento fuerte di ■ violencia relaciona cu droga den e reciente lunanan.

E "Butter Club" den un vecindario rico banda di e centro di Guadalajara, tabata yen yen di cliente, ora cu e atake a tuma lugar den oranan di marduga di Diasabra.

Entre e mortonan tin ■ ciudadanonan Colombiano y Venezolano.

Porlomenas 20 persona a ser herida den e tiro y explosion di granada, di kende algun lo ■ den condicion serio.

**LEJUEZ BEAUTY SALON**

Prinsenstraat 15 net patras di Lucky Store San Nicolaas

Tel 584-5805 of 593-2787

**Servicionan:**

- Blow
- Tiñan
- Permanent
- Extension

Bo kier kier bo cabey largo pa San Valentin of Carnaval

Tambe nos tin Gift certificate pa regala bo enamorado, casa, pareha of amigo



Drumi Dushi  
y Comfortabel  
riba Colchonnan  
Suave di

Ta introduci

Su liña nobo ■  
matras y boxframe  
Comfort Top, Pillow Top,  
Euro Style Pillow Top  
y Latex Core

**SLEEP COMFORT**

Sabana Blanco 34-A  
sleepcom@hotmail.com

Tel: 582 2709 / 582 4405 Fax: 583 9637

**24**

NUESTRA TELE NOTICIAS

boletín  
**extra**

### Valentine 's Gift certificate Na

Dilailah Beauty Clinic

Pakete # 1 Couple Massage , fruit salad & ■ glass  
■ wine AWG 175 =

Pakete #2 Manicure ,Pedicure , fruit salad & ■  
glass of wine AWG 80 =

Pakete # 3 Body scrub , massage mini Facial  
Fruit salad & ■ glass of wine AWG 200,=

Y nos tin mucho mas servicio pa ofrece , bin traha  
bo pakete y ricibi un discount cu cada compra di  
un gift certificate

Regala un ser keru un giftcertificate di cualquier di  
nos servicionan ■ asina ■ por pasa momentonan  
relajante y dushi

Pasa awe mes na Dilailah Beauty Clinic situa Noord  
# 82 den Centro Comercial Noord patras di Botica  
Noord

Of jama na 5867272 / 7303327 / 7170101 pa hasi un  
afspraak of bestel bo gift certificate y nos ta trece  
■ bo

**SANDALIA NOBO!**

MASHA HOPI  
DIFERENTE TIPO  
DI REGALO PA BO  
VALENTINE

CHANTY'S SU TIENDA Pa bo ta na moda, nos tin e prijsnan pa mayor  
y pa delaye tur cos relaciona cu acesorio pa dama: cadena, armband,  
frenchi. Tambe nos ta ofrece perfume di marca original, tas y zapato y  
detayenan manera peluche y otro cos pa dia di San Valentin

Haci nos un bishita na PARADERA 24 despues di rotonde di Aruba  
Bank DESPUES DE LA RETONDA DE ARUBA BANK bayendo Seroe  
Blanco mas o menos 200 m despues di Morning Supermarket.

Tambe nos tin co'i hunga pa school di marca: Dora, Toys History y hopi  
mas!



Princess Balloons &  
Gift Shop

Tin pa valentine's day  
un sortido grandi di  
Peluche cu ta na 50 %  
di descuento, set di  
lingerie,boxer, set di  
zilver, y hopi mas.

Pa mas info por jama  
5859688-6610404 of  
pasa na Balashi 38A

Sta.cruz

ART

**POSTERS**

Tel: 297- 588-3800

MORGENSTER Z/N

**TA BUSCA**

Ta busca un trailer  
pa bar pa parada  
di luz San Nicolas  
yama tel 5682707



# KE.KE.

## DEPARTMENT STORE

**SCHELPSTRAAT 41 • TEL: 588-5783 FAX: 588-5784**

### SALE SALE ARIBA TUR COS!

Nos tin hopi paña plus  
plus plus size.

T-shirt 1x 2x 3x te 5x

Polo-shirt 1x 2x 3x te 8x

Camisa topi style

1x 2x 3x te 6x

Jeans largo 28 te size 60

Short hopi style

28 te size 60

Plain short

Short cuadra army style

Beach short

Boxer jockey

S.M.L. XL te 4x

Pechi 15.-

Cartera 15.-

Holoshi 25.-

Dashi 15.-

Faha 15.-

Mats 15.-



### BON PRIJS PA CARNAVAL!

#### DAMA

Blouse 5. 10. 15.-

Blouse 1x 2x 3x 4x 15.-

Jean largo 2 pa 50.-

Big size jeans 2 pa 50.-

Lagging largo 10.-

Short 10.-

Short di jeans 15 20.-

Capri 15 20.-

Camisa tur color 25.-

Carson largo 35.-

Bata pyajama 10. 15.-

Saya largo 15.-

Shimis tur 20. 25. 35.-

#### PA HOMBER

Jean largo 4 pa 100.-

Camisa 1 15.-

T-shirt 10. 15.-

Polo-shirt 10. 15.-

Short 10. 15.-

Plain t-shirt 5.-

Camisa blanco 15.-

Carson largo 25. 35.-

### CARNAVAL SPECIAL!

#### PA DAMA

Plus size capri

1x 2x te 5x

Carson tur color

1x 2x te 5x

Shimis largo 1x 2x 3x

Blusa 1x 2x 3x te 5x

Camisa 1x 2x 3x te 6x

#### PA MUCHA

T-shirt 10.-

Polo shirt 10. 15.-

Set di saya

Set carson 10. 15. 20.-

*Carnival  
Special!*

Nos tin hopi panty, b.h. tur size, faha pa baha peso!

Slof 10. 15. 20.- / Sapato 20. 25.-

Holoshi di color tur color nos tin!

### "AMOR ETERNO."

Dos curason locamente enamora  
a bin topa cu otro i sin por a para  
mesora a declara otro gran amor  
sin mira e consecuencia ni dolor  
a promete di ta fiel te na morto  
pero no a lucha pa e keda bibo  
akita na unda fracaso a cuminsa  
di no a busca e caminda apropiada  
ya e dos curasonnan no cenoce  
respet ni pasenchi si reproche  
pasobra a permiti egoismo bin  
pa kibra i trese un enlace na fin  
pero aki Amor berdadero a lanta

drecha e cama di fialdad i  
prepara

un curason di confianza pa  
declara

loke Dios mara pa sempar  
ta mara. Autor: Omaira  
I. Rodriguez-Britten

### TA BUSCA

Un instructor di canto y  
un instructor di violin, pa  
les priva. Pa info please  
contact 748-7535

### TA BENDE

Ta Bende:

Un Nissan Sentra  
special edition anja  
2004, automatic, full  
equiped airco, cdplayer,  
tinted Prijs 15.000  
Jama 565-1148

VLOOIENMARKT NA JAVI TRADING  
DIASBRA 12 FEBRUARI, 2011  
10:00 AM - 5:00 PM

Paña pa Damas Afl. 10.= y Afl. 15.=

Paña pa mucha Afl. 5.=

Sapato Afl. 10.=

Slof- Sandalia Afl. 10.=

B.H. Panties Afl. 5.=

Tela pa muebles Afl. 10.= pa yarda

Skai Afl. 10.= pa yarda

Tela pa fura auto Afl. 10.= pa yarda

PA NOS PISCADORNAN

250 lbs Snapswivels y tripleswivel Afl. 1.=

Tur big game haak Afl. 1.-

■ ft 50 lbs stand up rod Afl. 75 =

Fishfinders desde Afl. 150 =

Multi-color fishlights di Afl. 20 = pa Afl. 10.=

Spectrum/braided line 500m 220lbs Afl. 195 =

Rapala trolling lures 2 pa Afl. 10 = y hopi mas

ADRES SCHOTLANDSTRAAT ■

TEL 742-3273

WWW.JAVIFISHINGTACKLE.COM

Wendy's Eagle bay noord, pasa rotonde

promé caya man robez (patras ■ Eagle

Racket Club, banda di Anty Printing)

### Ta Bende Kaarchi Nestor Leon to me

**show details 4:00 PM (2  
hours ago)**

Kaarchi pa eleccion di reina di EPB, cu lo tuma  
lugar na dia 17 Februari na Club Caiquetio di  
7'or di anochi.

Por Yama pa kaarchi na 5873559 of 7439064 pa  
7.50.

Bin apoya nos e muchanan bunita di EPB.

Asina e ambiente tabata ta na Youth Parade na Playa d





# Premiacion di e reina Infantil y Hubenil





# OPEN NOW!

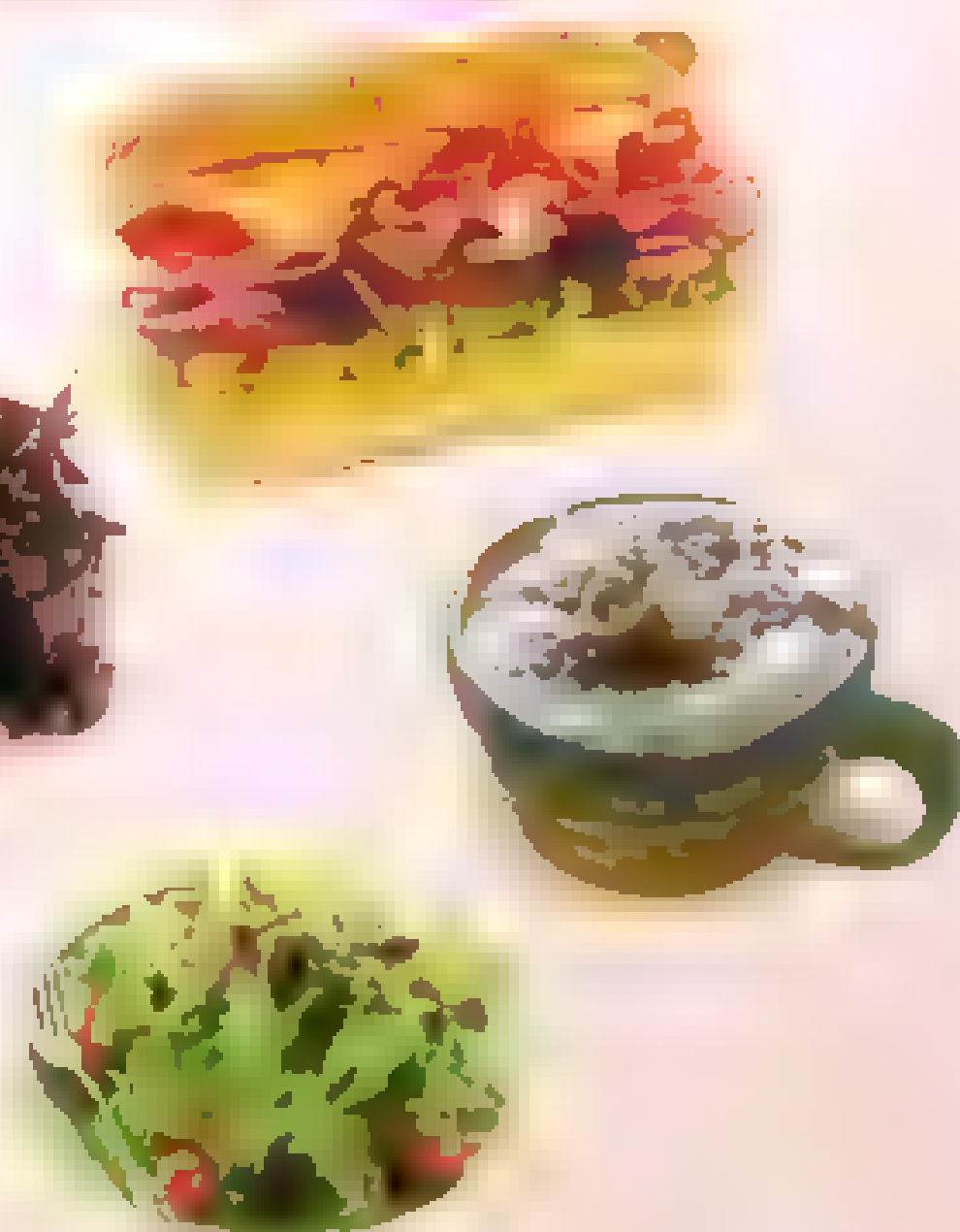
**Variety of Coffee & Tea**

**Sandwiches**

**Cakes**

**Salads**

Free Wi-Fi  
Internet



**Noord 82 - A / Tel.: 586-7272**  
**Open From 9 am - 9 pm**

**Special pa e siman  
di Valentine's**

**Breakfast: Pancakes, Eggs, bacon & coffee**

**Lunch: Salad, lomito/chicken/tilapia, Garlic  
Bread & a glass of Wine**

**yama na 7303327 /7370101 pa haci  
reservacion y of pa take away.**

**Bin purba un ambiente diferente y relahante  
lo bo keda encanta.**

## AVB LO TIN BISHITA DI FIFA E SIMAN AKI

STA. CRUZ -- Diarazon awor 16 di Februari 2011 lo yega Aruba sr. Gregory Engelbrecht y sr. Dick Howard di FIFA en conexion cu e Win in CONCACAF with CONCACAF (WICWC) program. Sr. Gregory Engelbrecht ta Development Manager for the Americas y sr. Dick Howard ta e Regional WICWC Manager. Durante e dos dianan cu ta sigui lo tin reunionnan cu diferente instancia manera Ministerio di Deporte, LIFIDA, IDEFRE riba e programa aki y tambe pa e pasonan concreto cu falta ainda pa tuma pa asina por inicia cu ehecucion di e programa aki.

Pa diahuebs 17 Februari 2011 tin un presentation cu lo wordo duna door di sr. Gregory Engelbrecht y sr. Dick Howard riba e WICWC program y tambe otro programanan cu FIFA tin cu e federacionnan miembro di FIFA por haci uso di dje. E presentacion aki lo ta especialmente pa e clubnan miembro di AVB y tambe pa e medionan di prensa di Aruba. Asina aki cada un por scucha for di representantenan di FIFA mes kico tur por wordo realiza cu ayudo di FIFA. E presentacion aki ta programa pa tuma lugar diahuebs 17 Februari 2011 cuminsando pa 6:30 PM na Technical Center Angel Botta.

### "E REGALO PRECIOSO"

Un amada a puntra su amado, kico e ta desea como regalo

un curazon yena cu chuculati o un peluche suave pa drumi,

e amada a keda keto y pensa: dicon mi amado no a expresa

loke sinceramente e ta desea: un caha di chuculati ta termina

e peluche su tempo lo bay pasa ansioso, e amada a sigui busca

kico su amado stima ta anhele, tur cos e tin pero kico e falta:

placa tur luna e mes ta duna joyas preciosa, tambe a regale

como su muher e tabata atento, e amada a para pa hala aliento

su amado a braz e cu un sunchi, a bise: E regalo ya ami a ricibi

dia cu Papa Dios a bendiciona mi bida cu un esposa preciosa

Autor: Omaira I. Rodriguez-Britten



" Señor a scucha mi suplica

Señor a acepta mi oracion "

Ps 63

Cu immenso dolor na nos curazon y alavez hopi agradecido pa tur isral el a nifica y a haci pa nos, nos ta desea fayecimento di nos nos rumann, sobrinu, primo y amigo stima

## Sr. Rinaldo P. C. Maduro

memorano como "Roland" "Cesar"  
na edad di 44 años

Na nomencl di su

mama: sravida Sofia Maduro-Kock

rumannan: Manala Kelly-Maduro y esposo Cesar  
Vivian Betances-Maduro y esposo Junior

sobrinan: Alyssa, Je-Anne (iba), Ally-Jay Kelly

sobrinu/ha/mescos cu yiu: Rashyd Flouma (iba)

tanta y madrina: Ina Figaroa-Kock y esposo Jossey  
tanta di respect: Ohla Maduro y famia

comonan: Miguel "Lulu" Kock y esposa Claudia  
Mildo "Mimi" Kock y esposa Marina  
Panchito Maduro y esposa Idania  
Wichi Maduro y esposa Esi  
como di respect: Joy Angela

padrinan: Jossey Figaroa y famia  
Victor Hernandez y famia

mescos cu rumann: Dona Jimenez-Sanchez y esposo Jose Gregorio na Venezuela  
Remy Maduro y Jan-Willen

mescos cu sobrinu: Jesus Jose y Joshué Jimenez na Venezuela  
mescos cu sobrina: Aike (iba) y Sharily Luna

padre y primanan stima: Josetta Kock y famia  
Lilian Stegenga-Kock, esposo y famia na Hulanda  
Cynthia Kerkstra-Kock y esposo na Hulanda  
Mildo Kock, esposa y famia na Hulanda  
Francis Kock, esposa y famia na Hulanda  
Ingmar Kock y famia na Corsou

Adalind "Debbie" Silve-Kock y esposo na Corsou  
Nadia Angela  
Sharily Luna-Figaroa, esposo y famia  
Mildred Betty Krozendijk y famia  
Mary Henriquez-Kock, esposo y famia na Corsou

gita demas primo y primanan na Aruba, Corsou, Hulanda, Venezuela

Bon amigo di cas: Mario Maduro y famia

Volanda Erasmus

Amigonan na Ecuador: famia Vasquez-Garcia

Amigonan na Boneiro: famia Cristina Bernabela-Ciria

y demas primo y primanan, coleganan di Holiday-Inn, section accounting

famia: Maduro Kock Lopez Kelly Betances-Garcia Figaroa Luna Yvonne Angela Boekhout  
Wernet Vingal Rasmijn Geerman Croes Noguera Ridderstap Kampervan Vermeulen

Jimenez Merval Cincincong Coronado y demas famia na Aruba, Venezuela, Corsou, Hulanda y  
Merica ta presta tur amigo, bishita y comen ta destina e acto di entierro duranta luna lugan diamars 15 di februar  
2011 pa 4 or di atardi saliendo for di bishita bishita na Dakota na Santana "Santa Maria" na Santa Cruz  
Roland lo ta reposa for di 2'or di atardi den Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Misa Virgen di Fatima na  
Dakota

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Parokia di Dakota" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den  
Misa pa e bunita gesto aki.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Dios ta mi wardador mi no tin falta di nada.

A fayece na Hulanda



## Reginaldo (Nadi) Everon

Su yiu nan: Kiamara Everon y yiu nan

Riginaldo Everon

Su rumannan:

Magda Everon

Sra Vda Cecilia Everon y famia

Sra Vda Maria Everon y famia

Danchi y Lidia Everon y famia

Dora Everon

Mario y Minam Everon y famia

Lucia Everon y famia

Sobrina y sobrinonan, prima y primonan

Entiero lo tuma lugar na hulanda

Diahuebs 17 Februari 2011 lo tin un  
santo sacrificio di misa 7'or na misa  
Inmaculada concepcion

Adres pa condolencia: Diamars 15  
Februari 2011 ■ Piedra Plat 113-C

"Mi tin Dios pa wardador,  
pues mi no tin falta di  
nada."

Ps.

23:1

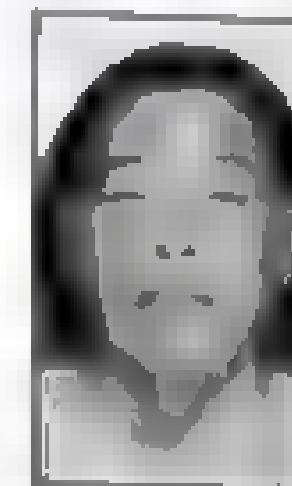


Cu immenso tristeza na nos curazon, nos ta  
participa fayecimento di

## Leoncita Magdalena Maduro-Cornelia

mihor conoci como:

"Tanti Lulu"



Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Por manda famia condolecia via website  
di the Olive Tree Funeral Home [www.theolivetreefuneralhome.com](http://www.theolivetreefuneralhome.com)



" Señor a scucha mi suplica,  
Señor a acepta mi oracion "

Ps 123

Cu immenso dolor na nos curazon  
y alavez hopi agradecido pa tur local el a nifica y a haci  
pa nos, nos ta desea fayecimento di su yiu, nos rumann,

sobrinu, primo y amigo stima

## Sr. Rinaldo P. C.

## Maduro

mihor conoci como: "Roland" "Onan"

na edad di 44 años

Na nomencl di su

mama: sravida Sofia Maduro-Kock

rumannan: Manala Kelly-Maduro y esposo Cesar

Vivian Betances-Maduro y esposo Junior

sobrinanan: Alyssa, Je-Anne (iba), Ally-Jay Kelly

sobrinu Rashyd Flouma (iba)

tanta y madrina: Ina Figaroa-Kock y esposo Jossey

tanta di respect: Ohla Maduro y famia

comonan: Miguel "Lulu" Kock y esposa Claudia

Mildo "Mimi" Kock y esposa Marina

Panchito Maduro y esposa Idania

Wichi Maduro y esposa Esi

como di respect: Joy Angela

mescos cu rumann: Dona Jimenez-Sanchez y

esposu Jose Gregorio na Venezuela

Remy Maduro y Jan-Willen

mescos cu sobrinu: Jesus, Jose y

Joshué Jimenez na Venezuela

mescos cu sobrina: Aike (iba) y Sharily Luna

primo y primanan stima: Josetta Kock y famia

Liban Stegenga-Kock, esposo y famia na

Hulanda

Cynthia Kerkstra-Kock y esposo ■ Hulanda

Mildo Kock, esposa y famia na Hulanda

Francis Kock, esposa y famia na Hulanda

Ingmar Kock y famia na Corsou

Adalind "Debbie" Silve-Kock y esposo na  
Corsou

Nadia Angela

Sharily Luna-Figaroa, esposo y famia

Mary Henriquez-Kock, esposo y famia na

Corsou

Bon amigo di cas: Mario Maduro y famia

Volanda Erasmus

Amigonan na Ecuador: famia Vasquez-

Garcia,

Amigonan na Boneiro: famia Cristina,

Bernabela, Ciria

y demas primo y primanan, coleganan di

Holiday-Inn, section accounting

famia: Maduro Kock Lopez Kelly Betances-Garcia Figaroa Luna Yvonne Angela Boekhout

Wernet Vingal Rasmijn Geerman Croes Noguera Ridderstap Kampervan Vermeulen

Jimenez Merval Cincincong Coronado y demas famia na Aruba, Venezuela, Corsou, Hulanda y

Merica ta presta tur amigo, bishita y comen ta destina e acto di entierro duranta luna lugan diamars 15 di februar

2011 pa 4 or di atardi saliendo for di bishita bishita na Dakota na Santana "Santa Maria" na Santa Cruz

Roland lo ta reposa for di 2'or di atardi den Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Misa Virgen di Fatima na

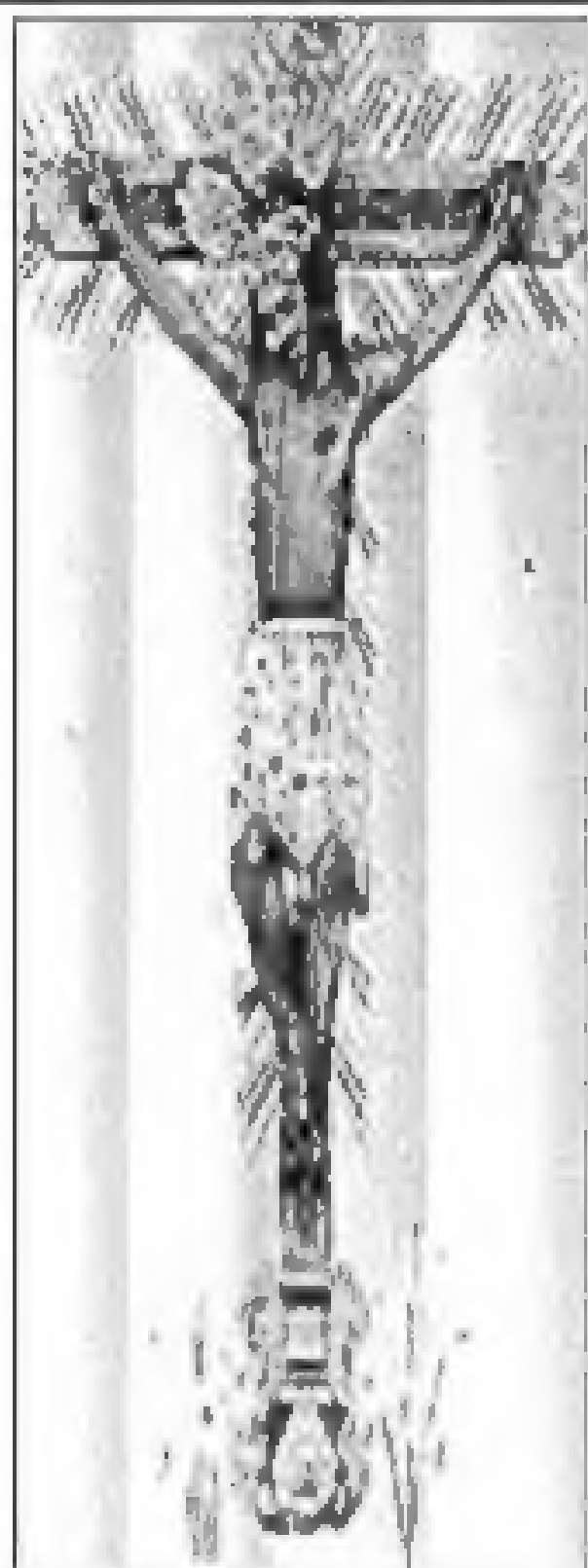
Dakota

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Parokia di Dakota" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den

Misa pa e bunita gesto aki.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



## NA TUR DEBOTONAN DI SEÑOR DE LOS MILAGROS DI BUGA:

# PEREGRINACION PA BUGA (Colombia)

DIANAN 12 PA 16 MEI 2011, 4 DIA.

1 persona den kamber ta fls. 1.115.00 \*

2 persona den un kamber fls. 1.030.00 p/p \*

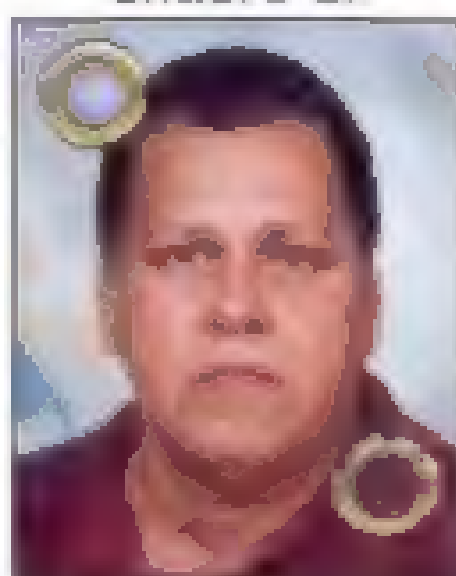
3 of 4 persona den un kamber fls. 950.00 p/p \*

\* Prijs ta inclui: Ticket Aruba-Call (regreso), airport tax AUA y Colombia.

Hotel "Guadalajara" 4 dia cu desayuno Americano y tax. Cupo ta limita: Esun cu kier compania nos por yama: Vilma Kelly: Tel: 583-6554 of 594-2356; Glenda Krozendijk-Kock: Tel: 582-6714 of 567-5832; Filomena Croes-Krozendijk: Tel: 582-2169 of 563-9062. Ora di inscribi tin cu pone un deposit di fls. 150.00 y e resto por paga poco poco prome cu 12 di April 2011. Ora di inscribi bin cu copia di paspoort.

## GRADICIMENTO / INVITACION

Pa medio di esakinos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a muestra nos nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entierro di:



### Rosimbo "Chimbo" Geerman

Un danki ta baya tur famia y bisiaña cu a compania nos. Na e broeder y zusternan di dos y tres piso di Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Na dokter Dennert, dokter Ponson, dokter Ho Kang Yo. Na pastor Rag pa e bunita respons. Na Sr. Etty Toppenberg pa su bunita canticanan. Na Sr. Vicente Tromp y su mariachi pa nan bunita interpetacionnan. Na sra. Rita Geerman y su grupo di oracion Santa Filomena di Paradera. Na sr. Edgar y WinaCroes. Na Sra. Erica Sam y famia pa nan atencion brinda. Na tur jamadanan ricibi. Na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram. Na Aurora Funeral Home pa nan tremendo servicio. Por ultimo nos no por laga afo Sra. Eva Cruz y famia. Eva manera anteriormente nos a bisabo, loke bo a haci pa nos ruman y omo stima ta impagabel. Ta Papa DIOS tin e poder pa recompense bo spiritualmente pa tur locual bo a hasi pa nos "Chimbo". Eva hopi hopi danki, bo sosten na nos ruman y omo stima tabata un gran Consuelo pe y pa nos. Nos lo keda eternamente agradeci. DIOS drama su bendicion riba bo y bo famia. Danki.

Alavez nos ta invita boso pa 3 santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos difunto stima, cual ta tuma lugar:

Diamars 15 di Februari 2011 pa 7or p.m.

Diahuebs 17 di Februari 2011 pa 7or p.m.

Despues di e ultimo Misa lo tin un Rosario na cas adres: Seroe Compa no. 6

Boso presencia lo ta altamente aprecia. Na nomber di su rumannan, sobrinonan y sobrinanan y demas famia



## Mementomori Funeral Home

### Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a muestra nos nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entierro di:



### Sra. Cipriana Juliana Dijkhoff carifosamente yama: "Annie"

Un danki ta bay na famia, bisiañanan y conocinan cu semper ta compania nos. Un danki special na Dr. Huits, Dr. van Veen, tur enfermeranan di piso 4 y e personal di keuken afd. di H.O. Hospitaal cu a muestra atencion na nos defunto stima.

Na Sr. Etty Toppenberg pa su canticanan, na Pastoor Mariano pa su bunita ceremonia cu a duna nos consuelo, Na Sra. Yolanda y staf di Mementomori pa nan bon servicio, pa esnan cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan di telefon, pa esnan cu a compania nos y cu a duna nos nan sosten na e momentonan dificil. Boso atencion ta un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa tres santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunto.

cual ta tuma lugar:  
diamars 15 di Februari 2011 pa 7'or di anochi tur na misa Santa Filomena na Paradera.

Boso presencia ta altamente aprecia

Na nomber di sr. Antero Dijkhoff, yitnan y demas famia

## INVITACION

Den nomber di casa, yuinan, nietonan, bisanietonan, rumannan y demas famia di defunto:

### Sra. Severiana Eglida Werleman - Lopez



Nos ta invita tur famia, amigo, amiganan y conocinan pa un santo sacrificio de misa, Dialuna 14 di Februari na misa Imaculada Conception na Santa Cruz pa 5:30 atardi pa recorda 1 aña di fayecimento di nos defunto stima.

Y alavez nos ta recorda fecha natal di nos defunto stima:

### Sra. Nicolina Werleman - Croes



Boso presencia lo ta altamente aprecia.





# AD PATRES

"Lagrimanan y flornan por seca,  
pero mama su imagen, recuerdonan y loke  
mama a significa pa nos  
lo keda semper bibo den nos  
memoria y pa semper graba  
den nos curazon."

Conforme cu Dios su boluntad  
y agradecido pa tur loke e'la haci  
y significa pa nos, nos ta anuncia  
cu a fayeca cristianamente  
nos mama, wela, bisa-wela stima:  
viuda di Señor Norberto Enrique  
López



**Sra. Olga Maria López Croes**

Su Yiuhan: Edmond (Monty) y Ima  
López-Franken  
Erick (Tito) y Anna  
Clara López-de Cuba  
Elvis López  
Odalis y Steve Lacié-  
López  
Milva (Lenchi) López

Su Nietonan: Derrick y Sonia  
López-García  
Damien López  
Enrick y Heidy López-  
Bareño  
Clarisse López  
Odille Lacié  
Odina Lacié  
Dyonne López  
Olgiénne López  
Illienne López

Su Bisanietonan y pret'iwowonan:  
Amidala  
Brandon  
Trevor  
Haylie

Su Rumannan:  
Def. Maria  
Candida (Chichi)  
Croes-Croes  
Def. Rosa (Jojo) &  
Jaty López-Croes  
Francisca (Shon  
Quita) Croes  
Ruperta (Betty)  
Croes-Croes  
Def. Fanta y Sra.  
Vda. Jacintha (Chichi)  
Croes-Werleman  
Max y Marie Thérèse  
Croes-Duplessy  
Manera Ruman - su  
prima Aura y Frans  
Croes-Croes y familia  
Su swa y cuñanan:  
Def. Bibiano (Bibi) &  
Sra. Vda. Didi López-  
Croes  
Def. Facundo y Def.  
Paulina (Ina) López-  
Kock

Def. Silviano (Chibo) y Sra. Vda.  
Gerarda López  
Jenny y Many López-Thiel  
Janchi y Frida Croes-López  
Eli López

Tur su sobrino y sobrinan :

Lindo y Yvonne López-van der Pas  
y familia  
Sra. Vda. Diana (Dina) Croes-  
López  
familia  
Rosalda y Edi Croes-López y familia  
familia  
Maikel y Ika López-Werleman y  
familia  
Magda López  
Lia López y familia  
familia  
Mario Croes y Nilda Koolman y  
familia  
Robby Croes y familia  
Rildo Croes y familia  
Tony Croes y familia  
Guisela Croes y familia  
familia  
Dadou Croes y Irene Peterson y  
familia  
Karine Croes y familia  
Arielle Croes y Wilner Blanchet  
familia  
Junior Croes y Jennai Chen y  
familia  
Jocelyne y Renwick Heronimo-  
Croes y familia  
familia  
Viveca y John Visser-López y  
familia  
Rudney López y Glenda Corea de  
Andrade y familia  
Marion López  
Inger López y Francis Leo  
Mirella y Nel Thiel-López y familia  
Chaly López  
familia  
Roland y Oda López-Rossel y  
familia  
Gibi y Diane López-Schipper y  
familia  
Wino y Jouraine López-Maduro y  
familia  
Lorena Croes y Raymond Montero  
familia  
Zuly Croes y Efraim Eman y familia  
familia  
Cedric y Caresse Croes-Arends y  
familia

Su estimado cuidadornan :

Josefa y Valentina Ortiz  
Lola y Shahaira Geerman

Su amigo y amiganan stima:

Chichia Werleman, Coco  
Werleman, Reineta Maduro,  
Sita Roos

Na Caracas:

Maria Clara Fernandez y  
Ricardo Beniam

Directiva y miembronan di  
Women's Club of Aruba

Directiva y miembronan di  
Kibrahacha

Legion di Maria

Su amiganan di Golden  
Scissors Beauty Salon

Tur su primo y primanan stima mucho  
hopi pa menciona

Famianan:

López, Croes, Franken,  
De Cuba, Lacié, García,  
Bareño, Werleman, Thiel,  
van der Pas,  
Duplessy, Schouten, Raven,

Maduro, Peterson, Heronimo,  
Visser, Correa de Andrade, Leo

Rossel, Schipper, Montero,  
Arends, Geerman, Koolman  
y Ortiz

Ta invita tur familia, amigo, bisiña y  
conocinan pa asisti na e acto di  
entierro cu ta tuma lugar Diamars 15  
di Februari 2011 pa 4'or di atardi na  
misa Immaculada Concepcion na  
Santa Cruz y despues saliendo pa  
Santana Catolico na Santa Cruz. For  
di 1'or te 3:30 di merdia e restonan  
mortal lo ta reposa na cas Papilon  
# 52 y despues for di 4'or den misa  
Immaculada Concepcion na Santa  
Cruz.

Adres pa condolencia: Papilon # 52  
Di: 7'or pa 9'or di anochi



**FUNDACION VENERABLE  
JOSE GREGORIO HERNANDEZ  
TANKI LEENDERT 128**



**TA INVITA**

Nos pueblo di Aruba tur devoto y contruibuidornan pa asisiti na un Santo sacrificio di misa. Laga nos tur bin gradici pa tur e favor y gracionan cu nos a ricibi Y tambe nos ta recorda tur nos miembronan defunto

DIA 16 DI FEBRUARI 2011  
ORA 7 OR DI ANOCHI  
LUGAR SITIO DI ORACION

Pastoor Wilson lo haci e Santo sacrificio di misa

Corda trece e misal di pueblo.



**Rowigini's ta participa fayecimento di:**



**Sra. Olga  
Maria  
Lopez-Croes**

**Na bida mama di propietarioonan di  
Rowigini's  
Ta yama Mama Olga ayo  
Danki y te despues**



**Mementomori  
Funeral Home**

**Gradicimento / Invitacion**

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a muestra nos nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entierro di

**Sra. Cipriana Juliana Dijkhoff**

carifiosamente yama: " Annie "



Un danki ta bay na famia, bisnhanan y conocinan cu semper ta compaña nos Un danki special na Dr. Huits, Dr. van Veen, tur enfermeranan di piso 4 y e personal di keuken afd. di H O Hospitaal cu a muestra atencion na nos defunto stima.

Na Sr. Etty Toppenberg pa su canticanan, na Pastoor Mariano pa su bunita ceremonia cu a duna nos consuelo. Na Sra. Yolanda y staf di Mementomori pa nan bon servicio, pa esnan cu a manda flor, krans, tele-gram y yamadanan di telefon, pa esnan cu a compaña nos y cu a duna nos nan sosten na e momentonan difícil. Boso atencion ta un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa tres santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunto.

cual ta tuma lugar:

diamars 15 di Februari 2011 pa 7'or di anochi tur na misa Santa Filomena na Paradera.

Boso presencia ta altamente aprecia

Na nomber di Sr. Antero Dijkhoff, yunan y demas famia

**Magic Violin  
Concierto**



**RICHARD**

12 Februari, Misa Birgen di Fatima (Dakota), 8.30 pm.  
26 Februari, Misa San Francisco (Oranjestad), 8.30 pm.  
ENTRADA GRATIS



# Happy Birthday



## Jessica Colina

Awe 14 Februari nos ta canta happy B-day pa e chica Divina y manager di gaita exitante. E ta haya un macuto yena di curazon di su casa cu ta stim'e un mundo. Gino Colina y di su 2 prinsenan Vany y Gilly, di su 2 prinsnan Georgi y Zinho. Tambe e ta haya pabien di parti di henter famia na Aruba y Hulanda. Tambe di su mama, su tata, su rumannan, su 'cunies'nan, sobrinanan, di su lha Giani y muy especialmente di henter Gaita Exitante cu ta desea e real chupabebe Jessy hopi aña mas di bida. Cu Dios drama su bendiclon y un Happy Valentine's Day awe pa abo y Gino riba e dia tan romantic. Awe nos ta pasa busc nos treat. XoXo....



Whoot whoot wak ken a haci aña awe:

## AARON KOOLMAN

E ta haya pabien di su mama Susy, su tata Vale y su ruman cu stime un mundo, Valerie tmb di tur su tanta y om nan sin lubida di tur su prima- y primonan crazy!! Awor cu 19 a cay, waak bo bira bon mucha y sigui chapi pafor, oke! No lubida riba nos treat noh, nos no kier nada cheap. Have fun riba bo b-day y tambe e dia di valentine's

## Comision di Carnaval di Chikitin Bin Bin Speelschool ta gradici tur grupo, comerciante y e team di voluntario pa e tremendo

## Masquerade Volleyball tournament combina cu Wega di Domino



STA. CRUZ -- Dia 4 di februari ultimo, school di Chikitin Bin Bin a organiza un Masquerade Volleyball tournament combina cu un anochi di Wega di Domino na Centro di Bario Noord. E anochi a cuminsa for 7'or a anochi y a sigui te den oranan di marduga. E ambiente tabata fenomenal y e publico grandi cu tabata presente a goza di e weganan di volley y di domino. Cada team a bin cu nan grupo grandi di apoyo y a duna nan uniform un toke carnavalesco. Henter anochi tabata tin musica di DJ RT (Richard Tromp) y na final di e anochi SONGGO band a haci un presentacion.

En total 10 team a participa na e Masquerade Volleyball tournament. E 10 teamnan a wordo parti den dos pool, esta A y B.

Pool A: CMB Nos cu Nos, Douane, Djitham, ALBO y EPB

Pool B: Costa Linda, Golden Team, Famia Figaroa, Famia Croes y Valero

Campeon den Pool A a resulta e team di ALBO y den Pool B e team di Costa Linda. Tur dos campeon a ricibi nan trofeo y gift certificates.



Henter anochi diferente premio a wordo duna. E team cu tabata tin mas apoyo den Pool A tabata Djitham y den Pool B tabata Famia Croes y como regalo nan a haya dinner certificates y gift bags. Tambe tabata tin premio e muchanan cu a bin mihor disfraz. E participante mas jolly a ricibi un donuts certificate. Famia Figaroa a bay cu e premio di e team mas ambiente overall.

Durante henter e anochi tabata tin un persona cu tabata apoya su team cu hopi animo y asina tambe e tabata creando un anochi hopi jolly, ta mas cu claro e organizadornan a duna un bunita regalo.

Teamnan Domino cu a participa na e anochi grandi aki ta: Caba Cos, Bena di Koper, Hut Stones y Cruz Azul. Mester bisa cu e weganan tabata cayente y hopi interesante y na final di e anochi Caba Cos a gana Bena di Koper y Hut Stones a gana Cruz Azul. Ambos team ganado a ricibi un bunita trofeo y gift bags.

Pa cuminsa mester felicita Salimah Luidens cu a bin cu e tremendo idea di organiza e fundraising event aki y Sharisma Farro cu a yude. Masha duro Salimah a traha y por bisa cu e resultado tabata fenomenal y exitoso. Un gradicimento special ta bai na Alvin Giel cu a yuda busca e teamnan di domino y a organiza e parti di domino.

E anochi aki a bira un exito danki na tur team participante, nan apoyo nan a trece y demas publico cu a bin asisti. Mediante boso presencia y contribucion boso a yuda nos grupo di Carnaval cu tin mas di 30 aña di

existencia y cu semper a trece un grupo luhoso y yen di ambiente ariba caminda. Un danki di curazon.

Hopi ta e comerciante of instancia cu di un manera of otro a yuda nos comision realisa e anochi aki y na nan tambe ta bai un danki di curazon: Universal Trophy, Playa Liquor, Aruba Trading

Idefre, Victoria bottling Co., Giselle Boutique, Win Me, Classic, Lucky Store, The Promenade, Blossoms, Casa del mar brunch, The queens bar & restaurant, Gari & Wasabi, Hardrock cafe, Amazonia, Valero, Dunkin Donuts & Baskin Robins Little Cesar, Setar y Aven. Sigur boso ayudo y sosten ta di aplaudi. Nos ta spera di por sigui conta cu boso durante 2011!

Por ultimo pero sigur no esnan menos importante ta nos grupo di voluntario. Un danki special ta bay na tur e mayornan, tanchinan y e team di semper cu a traha duro y di curazon pa asina nos por tabata tin un fundraising event exitoso y cu asina tambe nos por yuda nos school di hunga Chikitin Bin Bin. Tambe un danki na Octavio Woodley y Leo Halman cu a para referee pa e weganan di volley, Chita Robles de Medina pa e ponemento di net, Kelvin, Rensley, Brandon y Zuly pa marca e Veld. Sigur nos kier gradici directiva di Centro di Bario Noord cu semper ta sostiene y coopera cu nos.

Pa termina nos kier a desea pueblo en general un dushi temporada di Carnaval y ban goza di e paradanan di Carnaval y nos ta invita boso tur cu bin presencia e dushi Carnaval di Noord! Laga nos goza di Carnaval sanamento y corda tene Aruba limpi.

